

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.
VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HÍRDETESEK:
4-heteses petit sor egyezér 20 fill.
minden következőnél 10 fillér
Nyitólír sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 857.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JOSEF.

Szerda, április 18.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezéreltek: A degradált felség.
Az aradmegyei választások.
Arad és az új miniszterek.
Rudolf trónörökös réprata.
Tizenöt pár esküvője.
A császár király újból nőül.
Aradi dalárda országos körúton.
A cigányprimás felesége.
A Daniel-Neuman ház.
Kossuth Ferenc a magyar mérnökökhöz.
Tárcs: Későn. Irta: Floriche.
Csarnok: A miniszterelnöknek. François Gullier után H. H.

A degradált felség.

Arad, Április 17.

O felsége: a nép szomorúan érzi hatalmának csorbulását. Különös dolog esik vele. Azon a választáson, a melyen a népjogokat kiterjesztő parlamentet szülik esodolatos egészszé, a legmostohább sorsa van a népakaratnak. Azt szokták mondani, hogy a választásokon a nemzet ítél. De ez az ítélet olyan, mint Drill budapesti járásbíró. A nemzet már készen megfogalmazva kapja a koalíciótól, a mikor a főtárgyalást megkezdi.

Felséges nép, százezerfejjü bíró, — most nem te választasz, nem te ítélsz. És a központi választmányok üres szertartásra hívnak publikumot, a mikor a képviselő-választások idejét kitűzik. Akkor már mindenki tudni fogja, hogy Magyarországon kiknél helyezte letétbe a közbizalmat „az egyesült pártok választási bizottsága.”

A budapesti Royalban döntenek el azt, hogy melyik kerület milyen párti legyen és hogy melyiknek ki legyen a képviselője. Alsó-Peresztegen lázasan türelmetlenül várják a véghatározatot: alkotmánypártiak lesznek-e ők, vagy függetlenségek, esetleg néppártiak? Nyárad-Szeredán Kossuth Lajos képével fekszenek le, s Andrássy Gyula képével kell fölébredniök, mert az éj folyamán így végeztetett el. S még izgatottabban, mint a jövődö politikai meggyőződésük fölött való döntést, várják azt az ismeretlen férfiut, a ki a választási bizottság ajánló levelének palládiumával jelenik meg. Az az ember sérthetlenebb, mint a sárkányvérben fürdött Siegfried. Nem léphet föl ellene se helyi jelölt, se pedig a „testvérpártokból” valaki. Annak megválasztása már nemcsak több mint bizonyos, hanem a bizonyosságok végtelenje. Csak ezt az ajánlást, ezt a büvszert kell megszerezni. S a versenyben, a mely a hivatalos jelöltségekért folyik, — a hazafiúi érdemek és a törvényhozói rátermettségek vajjon mindig erősebb konkurrenszek, mint az elutasíthatatlan tolakodás és az összeköttetések ravasz kihasználása?

Mindig az volt a panasz magyar bérciek között és rónák hosszában, hogy a népakarat nem tud szabadon megnyilatkozni. Betapasztják a száját a hivatalos hatalom kihasználásával, presszióval, a kormányérdek által vezényelt csendőrszakaszokkal. Nem választhatja a nép azt, a kit szeretne, hanem a kit rádiktálnak. S a törvényhozás védőt tett a sokat

üldözött és igazságtalanul bántalmazott népakarat mellé. A tisztességes agg kuriát. Jogot adott a kuriának, hogy az olyan mandátumot, a melyet a hivatalos hatalom cölöpözött össze, a mely nem a választók szabad meggyőződésén épült: rugja vissza a porba. De a Royal ellen nem használ a kuria se. Mert vajjon nem lenne-e Paiss Andor kuriai tanács-elnök zavarban egy oly petíció előtt, a mely X. Y. ur mandátumát megsemmisíteni kéri, mert annak megválasztása érdekében nem is egy csupri szolgabíró, hanem három miniszter érvényesítette befolyását, a mikor a választási bizottságban az ő jelöltetését elhatározták?

Miután az abszolút igazságot csak a filozófusok és holdkóros idealisták remélik, — mi is helybenhagyjuk, hogy minden pártnak, még az uralkodónak és a hatalmon levőnek is, joga és kötelessége a választásokat irányítani. Baj lenne, ha a parlament csupa Haluska Jánosokból állana, a kik csak a kerület belső dolgaival törődnének, s a hazabeszéléssel felszerelnék az országnak drágán megfizetett idejét. De a mandátum-osztogatásnak most végbemenő processzusát csak oly értelemben lehet irányításnak nevezni, mint egy Vigszinházbeli bohózat cselekvényét ártatlan flörtölésnek. Igenis, óh felséges nép, akit ép most jelentenek és nyilvánítanak érettnek politikai jogaidnak teljes mértékben való gyakorlására, — ez az eljárás annyit jelent, hogy nem bíznak a te helyes érzékedben. Nem bíznak abban, hogy okosan választod meg

Későn.

Irta: Floriche.

I.

A nagygyakorlatok pompásan sikerültek, de Thomassin divizióhárusnak még kételyei voltak, hogy a legújabbban asszenált magyar lovak teljesen beváltak-e? Ezért — hogy megtekintésükről meggyőződjék — gróf Dagire vizitóját nem vasúton, hanem lóháton küldte Chalonsból Párisba.

A gróf egy kicsit kedvetlenül ült a lovára. Jobban szeretett volna vért nélkül, kigombolt zubbonyban ülni a visutti kocsis étkezőjében, mint magán cipelni a nehez nikkeltetett vasakat s kocogni vértessel élen a poros országúton s hallgatni a Liénard és St. Allary meséit.

Nagyon hosszú menetelés volt elébe szabva, melyet felváltva, lépésben és ügetésben, órára kellett volna megtenni. Alig három órai lovaglás után Loyak, az ezred állatorvosa, vágatva érkezett az őrnagy mellé s jelentette, hogy a gyakorlatban kifáradt és a talajhoz, az éghajlatához és a takarmányhoz hozzá nem szokott remonte-k legnagyobb része lesántult.

— No, szépen vagyunk — morogta Dagire őrnagy s aztán megállította divizióját. A Cham pagón kellő közepén nem ismerte ki magát.

Táncsot tartott tisztjeivel s azután egy

maréchal* egy kis peremhosszú eoré küldött, hogy a még két órára levő kis Bois sur l'Hure faluban szállást csejáljanak.

A kis csapat egészséges lovain vágatva indult u-ra, míg a sereg zöme lovaírói leszállva fujtatott és falatozott.

Del felé járt az idő, mikor az osztály a faluba ért.

A beszállásolást Liénardra bízta, gróf Dagire két szögja és három vezetéklóvától követve indult a szállásmester után.

Una magát, fáradt volt s nem jutott eszébe megkérdezni, hogy hol lesz a lakása.

Az őrmester a falu tul fekvő kis kastély kis kapuja előtt állott meg.

— Ez lesz a parancsnokom, meg a St. Allary és a Liénard századosok kvártélyja.

Aztán szalutált s indult vissza.

Az őrnagy belovagolt a parkba, hol a kora őszi dér már pirosra festette a bokrok leveleit. A rózsák és chrysanthemumok elhullatták lenge szirmaikat — csak a gyopnek fűszálai maradtak zölden — és még a permetező eső cseppjeitől ragyogó akáclevelek.

Az őrnagy álmátágon nézett maga körül. Az ju ott eszébe, hogy mégis az akác az ember legcibb barátja, hiszen az marad legtovább ve e.

* Marechal des logis chef, a francia lovasőrmesterek címe.

A kastély előtt kicsit nehezkesen szelít le a lováró s amíg a paripát elvezették, megnyomogatta cipőit. Kezde erősen érezni az ötvenes évek súlyát.

Egyszerű fekete ruhába öltözött komornyik fogadta s felvezette a szobájába és minthogy inasa még a fáradt lovakkal volt elfoglalva, a kastély szolgálja segítette le róla a vértet.

Egy kis toalettet csinált, hogy szalonképes legyen s aztán sietett bemutatni magát a ház urainak . . .

II.

A kastély földszinti kis szalonjában a lobogó kandalló előtt ült a ház urnője.

Fonnyadt, vén leány.

Fagyoskodva melengette kicsi lábait s nagykendőjét dideregve szorongatta sovány vállaira.

A kandalló tűzének piros lángnyelvei nyalogatták a nagy hasú száraz fakat s a vén leány Anguett de l'Oles némán, álmátágon nézte, mint hamvad el az erdők fája — telen épp az a fa, melynek árnya alatt elhamvad az ő utolsó reménye is.

Az őszi szél az ablakhoz varta a hulló plátán és gesztenyefi leveleit s a bugó szél a csörgő levelek, a csepegő, hideg permetek mintha őszre beszélték volna, mind, mind csak arról a végtelen szomorú, vigasztalan estéről beszéltek, amikor . . .

pártállásodat és képviselődet: ők választják neked mindakettőt. S az ő választásuk vajjon csalhatatlanul jó lesz-e?

S a kinevezettek parlamentjének születésénél a gyöngéd családi érzések elhallgatnának? Alig hogy elbukott a nepotizmusokkal és a herbertekkel teli rendszer, — már az új rendszernek is teremnek ilyen vadvirágai. A kinevezett képviselők között van: Polónyi Dezső igazságügyminiszter fia, Justh Gyula fia, Fedák Sára urleány bátyja — és még többen. Vajjon az okos fiúk csak a múltban tudták szerencsésen megválasztani édes atyjukat?

Bizony, a rossz, bűnökkel teli multnál ez a kinevezett parlament nem jobb. A hatalom birását és gyakorlását ugyanazok a jelenségek kísérik, mint azelőtt. S a népakarat megrövidítését most súlyosabb hibává avatja az, hogy a míg a múltban az ilyesmi ellen gyakran használt a kerületekre való appellálás, az ellenzék nélkül való kormánypárt körülbelül csupa megfélembhezhetlen ítéletet hoz. Az emberi fejlődésnek Madách által gyönyörűen megszinesített törvénye a végletek találkozása. Ez érvényesül most is. Ugy látszik, csakugyan közeledik az a véglet, a mikor a tiszta népakarat érvényesül a parlament megalakításánál, — s ezt természetszerűen olyan választás előzi meg, a melyhez mindennek inkább van köze, mint a népakaratnak. +

Az aradmegyei választók.

(A vármegye rendkívüli közgyűlése.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 17

Aradvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt kilenc órakor *Dálnoki Nagy Lajos* dr. alispán elnöklése alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melynek egyetlen tárgya az országgyűlés összehívására és a választások kiírására vonatkozó királyi meghívó levél kihirdetése volt.

Az alispán megnyitó beszéde után *Schill József* főjegyző fölolvasta a királyi levelet, melynek szövege ismeretes.

A közgyűlés hódolattal tudomásul vette a királyi meghívót és hozzászólás nélkül elfogadta az alispán azon indítványát, hogy a választások

kiírása folytán szükséges intézkedések megtételére a vármegye központi választmányát hívja föl. A jegyzőkönyv hitelesítése után az alispán berekesztette a közgyűlést.

A központi választmány holnap délelőtt tíz órakor ülést tart, hogy megállapítsa a választási határnapot, a választási elnököket és a szavazatszedő bizottságokat. A választások határnapjául egész Aradmegyében április 30-ikát fogják kitűzni és mivel a választók száma mind a hét kerületben meghaladja az ezeröttszázat, a központi választmány minden kerületben két szavazatszedő bizottságot fog alakítani.

Az egyes kerületekben a választók száma az 1906 évre érvényes választói névjegyzék szerint a következő:

Jószáshelyen	3968 szavazó
Új-szent annán	3840 "
Világoson	2512 "
Kisjenőn	2485 "
Pécskán	2386 "
Rudán	2297 "
Borosjenőn	2149 "

Az ideai szavazatszedő bizottságok tagjaira nézve még nincs megállapodás, de valószínű, hogy a központi választmány ülésén a tavalyi bizottságok több tagját újra ki fogják küldeni.

Arad és az új miniszterek.

(Az ügyvédi kamara följelentése Polónyihoz. — Kossuth és a kereskedők.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 17

Nap-nap után egész sor üdvözlő levél és távirat megy Aradról is a *Wekerle*-kormány tagjaihoz. A legtöbb üdvözlöt *Kossuth* Ferenc kereskedelemügyi és *Polónyi Géza* igazságügyminiszter kapják.

(Az ügyvédi kamara Polónyihoz.)

Polónyi Géza igazságügyminiszter az elmúlt héten leiratban értesítette az aradi ügyvédi kamrát arról, hogy az igazságügyi tárca vezetését átvette.

A kamara választmánya ma délután *Sealay* Károly elnöklése alatt ülést tartott, amelyen *Schütz* Henrik dr. titkár bemutatta az igazságügyminiszter leiratát. A választmány örömmel vette tudomásul *Polónyi Géza* kinevezését annál is inkább, mivel az ügyvédi karból ke-

rült ki az új miniszter. A kamara üdvözlő feliratot küldte *Polónyi Géza*-nak.

Nagyméltóságú Igazságügyi Miniszter Ur.

Nagyméltóságodnak 4238—1906. I. M. n. száma leiratából örömmel vettünk hivatalos tudomást arról, hogy *Ő Felsége* által igazságügyminiszterre neveztetvén ki, az igazságügyi tárca vezetését átvenni méltóztatott.

Hosszu küzdelem után, mely alkotmányukat már-már végveszélybe döntötte, létrejött a béke nemzet és királya között és a békének első eredménye, hogy újból alkotmányos kormány intézi az ország sorsát.

Ezen eredmény egymagában véve is örömmel tölti el az ország minden polgárát, de kétszeres örömről van nekünk ügyvédeknek mivel Nagyméltóságod a gyakorlati ügyvédi pályáról lett a díszes miniszteri állásba kinevezve, ami jóleső elismerését jelenti annak, hogy a gyakorlati ügyvédi pályán szerzett érdemek és tapasztalatok illetékes helyen színtoly méltatásban részesülnek, min a közélet más terén szerzett érdemek.

Nagyméltóságod hivatali székfoglaló beszédében és a budapesti ügyvédi kamarához intézett bucsuzó átiratában oly meleg hangon emlékezett meg az ügyvédi karról, oly meleg hangon szólott az ügyvédi kar erkölcsi tekintélyéről és hivatásának fontosságáról, aminő hangon az ügyvédi karról és annak működéséről kormányfőnk nálunk még nem nyilatkozott.

Éppen ezért hisszük és reméljük, hogy Nagyméltóságod időt és módot fog találni arra, hogy az igazságügy egyetemes érdekének előmozdítására irányuló tevékenysége közepette kellő gondozásban részesítse az ügyvédi kar jogos igényeit is, hisszük és reméljük, hogy az ügyvédi kar sérelmeinek megszüntetése és jogos kívánságainak kielégítése Nagyméltóságodnak gondoskodása tárgyát fogja képezni.

Ezen várakozásban üdvözljük Nagyméltóságodat igazságügyminiszterre történt kinevezetése alkalmából és kijelentjük, hogy az igazságügy javítására irányuló működésében a törvény által kijelölt szerény hatáskörünkben mindenkor a legnagyobb odaadással támogatni fogjuk.

Kelt Aradon, az ügyvédi kamara választmányának 1906. évi április 17-én tartott üléséből. *Sealay* Károly, elnök. Dr. *Schütz* Henrik, titkár.

III.

Felállt.

Mikor az alvajáró, talán teljesen öntudatlanul felnyitotta a zongorát s csak úgy állva, végigfutott a billentyűkön s felcsendült a nagyon vén, de mindig bájos skót dal árlása:

Long, long ago . . .
Rég, rég ezelőtt . . .

A szemek könnyelábadtak, visszaült fázósan a tűz elé.

Bizony rég, rég ezelőtt történt.

Akkor csak tizenhét éves volt és ma negyvenötöt számol.

Szemelt a falon függő arcképre szögezi, ami egy bájos leányt ábrázol, kinek székefürtös gyönyörű arcából előmosolygó két nagy kékszeme életörömről, boldogságról beszél.

Bizony, bizony nehéz abban felismerni a szürkülő fejt, sovány, vén leányt — igaz, hogy a képet „long, long ago”, ezelőtt huszonhét évvel festették, amikor még nagyon nagyon boldog volt s szíve tele volt szerelemmel, leike pedig minden szép reménnyel.

IV.

Párisban töltötték a telet, ott ismerkedett meg egy deli leventével, az első vértések egy fiatal hadnagyával, aki lassanként belopta magát a szívébe, akit megszeretett kis leány-

szíve egész forró szerelmével s aki hűlenül cserbenhagyta, de akit elfeledni nem tudott soha s aki után még most, huszonhét év után is fáj a szíve.

A kandalló lángjában mintha fantomok röp-ködnének.

A múlt idők víziója támadt fel.

Látja első kívágyott bál ruháját — a deli levente bemutatását s az első keringő mámorító danája most is ott zsong a fülében, hiszen ő tanította meg a zene szavaira!

„Be sont les blondes
Quis m'ont charmées!”

És ő már akkor érezte, hogy tulajdonképp csak egy „blonde”-ról van szó — és az ő maga.

S aztán végig az egész farsangon csakugyan naponta találkoztak.

Oh, azok az estélyek! Azok a színházi, helyi látogatások, bálók, miknek a zenéje a fülében maradt és azoknak a duruzslásnak keresztül, mint egy édes melódia mellett, folyton hallja a kis hadnagy behízelgő szavait, mikben nem volt szó a szerelemről, de amik mégis megértették vele, hogy az a félénk fiatalember nagyon, végtelenül szereti őt . . .

A nagydi után falura mentek, de ez nem változtatott semmit az idyllen, hiszen a kis hadnagy is a blois-i divízióhoz került, ami csak egy

kis főtörára volt az ő kastélyuktól s egy ideig híven átlavagolt minden délután!

Kicsi tölgyerdő terült el a kastély parkja mögött s azoknak a százados, öreg fákak susogó gallyai voltak a tanuló, mily epedő türelmetlenséggel várta, leste, haligatta, mikor hangzik fel deli leventéje lova patkóinak kattogása?

Meghallotta már messziről s akkor, nehogy a lovas is meghallja az ő szíve heves dobogását, elbújt egy kőkenyőbokr mögé és csak mikor a paripa messzejárt, tért vissza a terembe, hogy hideg konvencionális mosolytal köszöntse a vendéget, akinek szeretett volna a nyakába szőzni.

Se rangra, se vagyonra nem volt közöttük különbség.

Szerették egymást — és ezt érezni kellett mind a kettőnek — s mégis füstbe, semmibe ment a szép álm . . . miért? miért?

Egy délután az ő rendes helyén, kedves öreg tölgyfájához támaszkodva várta, leste, haligatta, mikor hangzik fel a hadnagy paripáj ügetésének nesze. Aztán elbújt rendes buvályára s onnan nézte, hogy nem a hadnagy, csak a szolgálja jött.

Utána sietett.

A szolgál csak egy dobozt hozott, jelentve, hogy a hadnagya ma nem jöhet el.

A doboz tele volt virággal, — illatos, szép, friss virággal.

(Kossuth a kereskedelmi kamarához.)

Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter az aradi kereskedelmi és iparkamara távirati üdvözlésére a következő levéllel válaszolt:

Budapest, 1906. április 12.

Tisztelt Uram!

Kereskedelmi miniszterré történt kinevezetésem alkalmával nyilvánított szívós üdvözlésként fogadják őszinte köszönetem kifejezését.

Mondanom sem kell, hogy a vezetésemre bizott ügyeket oros kézzel abba az irányba vezetem, a hol az önálló magyar államiség magasztos összessége, az önzetlen hazafiság és erejével felépül.

Fogadják igaz tisztelettem nyilvánítását.

Kossuth.

(Magántisztviselők Kossuthhoz.)

A Magántisztviselők Országos Szövetségének aradi bizottsága a következő táviratot intézte Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszterhez:

Hálás örömmel értesülünk, hogy Nagyméltóságod Kreutzer Lipót, a Magántisztviselők Szövetsége főtitkárát, a függetlenségi pártkör hivatalos jelöltjével közbe felvenni kegyeskedett. A jelölésben a Magántisztviselők nagy társadalmi pontos és jogos érdekének szíves istápolását látjuk és bátrak vagyunk remélni, hogy a Nagyméltóságod bölcsesége által hazánkra derült új korszak fényességéből a magántisztviselők helyzetére is fog esni napsugár.

Hazafias üdvözléssel:

Magántisztviselők Országos Szövetségének aradi bizottsága.

Rudolf trónörökös röpirata.

(Huszonnnyolc év után fölbontott titok.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 17.

Kevés híján harminc esztendővel ezelőtt, 1878-ban Münchenben egy névtelen broszura jelent meg *„Az osztrák nemesség és alkotmány hívatása”* címen. A broszura annak idején Ausztriában nagy föltűnést keltett, de senki sem gyanította, hogy ki a szerzője. Csak most derült ki mint a *N. Fr. Presse* írja, hogy a broszura szerzője boldogult Rudolf trónörökös volt.

Menger Antal nemrég elhunyt bécsi egyetemi tanár árulta el halála előtt ismerősének ezt a titkot, amelyet évtizedeken át hiven megőr-

zött. Ebbeszólása szerint, a melynek hitelességéhez allig férhet kétség, Rudolf trónörökös 1877 ben utazást tett Angliában és ott írta meg brosuráját husz esztendő korában. A boldogult trónörökös a kéziratot Menger Antal bátyjának, Menger Károly egyetemi tanárnak adta át, aki utjára is elkísérte. Menger Károly viszont öcsét bízta meg azzal, hogy a kézirat kiadása dolgában a müncheni Ackermann-féle kiadó-céggel érintkezzen. Kevéssel utóbb a broszura, a mely szerzőjének nagy megfigyelőképességéről és éles kritikájáról tesz tanuságot, meg is jelent. A röpirat teljes címe: *„Az osztrák nemesség és alkotmányos hívatása. Intő szó az arisztokrácia ifjúságához. Egy „osztrák” től. Szövege 46 oldalra terjed, ezenkívül előszava 11 oldal.*

Rudolf trónörökös maga sohasem árulta el, hogy ő írta brosurát. A mikor egy alkalommal Albrecht királyi herceg a trónörökössel beszélgetett a brosuráról s azt mondotta, hogy a brosurát valószínűleg újságíró írta, a trónörökös így felelt:

— O nem! A szerzője a legfelső körökbe tartozik.

De hogy ki írta, azt nem mondotta meg még Albrecht királyi hercegnek sem. Most is csak Menger halála után jutott nyilvánosságra.

Röpiratában a trónörökös kifogásolja, hogy az osztrák arisztokraták nem élnek privilégiumok adta jogukkal és az urakházában átengedik a munka terét a kinevezett tagoknak. Az arisztokracia nem teljesíti hívatását, hogy t. i. egy kiváló konzervatív pártot alakítsanak, aminek az arisztokracia nevelésbeli hiánya az oka. Az arisztokracia ifjúság legnagyobb részét a kalksburgi jezsuita gimnáziumban nevelik. Nem titok, hogy ez az iskola az ifjúságra oly irányu hatást gyakorol, mely a modern korszellemmel nem a legbarátságosabb viszonyban áll. Ez az intézet, ahelyett, hogy józan értelemmel a jelenkor nagy kultúrérvéseihez és a hazai intézmények iránti szeretetre tanítsa a tanítványokat, akiket ilyen módon egy modern államközlétére készítene elő, úgy nevelik az ifjakat, hogy a jelen idők kulturális törekvéseit félreértik nem is értik, vagy éppen megundorodnak tőle és konzervatív ideákkal megtelve, idegenül lépnek ki az életbe.

Az alkotmány — írja végül a trónörökös — kiváló pozíciót biztosított a főrendeknek, a jogok összességét juttatja nekik, amikkel azonban kötelességek kell hogy járjanak. A törvényhozásba meghívott főnemesség nem merülhet-

nek jónak magánzó módjára a reibe, mert a főnemességnek általában és különösen rendi kötelezettséggel vannak ket mint férfiaknak be kellene tölteniök. Bárre a feladatokra kellene előkészíteni az arisztokrata fiataliságot.

A szász király újból nősül.

(Montignoso grófnő esküvője.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 17.

Már több hónappal ezelőtt híre terjedt, hogy Frigyes Ágost szász király újabb házasságot ohajt kötni és e végből a Vatikánnal tárgyalásokat kezdett polgárilag már fölbortott házasságának egyházi fölbontása iránt. Ezt a hírt megcáfolták, de azért a hír mégis igaz.

A szász király mindenképpen arra törekszik, hogy Montignoso grófnővel kötött házasságát egyháziilag is fölbontsák, mert újságra akar lépni. A Vatikán megértette a királlyal, hogy kívánságának teljesítése b föltételekhez fűződik. A pápa ki fogja a szász király házasságának érvényét föltéve, hogy Montignoso grófnő eskü a fogja jelenteni, hogy azok a nyilatkozatok, melyeket Drezdából való szökése után szóval és levelekben tett, megfelelnek a valóságnak. Az akkori szász trónörökösön ugyanis szökése után ezt írta egy ismerősének:

„Annak idején szüleim fenyegetésénél társam alatt kötöttem házasságot Frigyes trónörökössel. Szinte álmosszerű állapotban, a melyet ma meg se magyarázhatok gamnak. A magam akaratából nem m volna bele ebbe a házasságba.”

Az egyházi bíróság e nyilatkozatban lát a házasság fölbontására. De a nyilatban foglaltakat csak akkor tekintheti valóság-nak, hogy ha a grófnő esküvel újból megerősíti azt a nyilatkozatát, hogy rákényszerítették a házasságkötésre. Maga az ilyen eskü rendes körülmények között ugyan még nem volna elegendő arra, hogy a pápa fölbontson egy házasságot, de a szász király esetében oly nyomós momentumot szolgáltatna, mely nagy mértékben befolyásolhatná a pápa döntését.

Van azonban egy bökkenő. Montignoso grófnőt eddig semmiféle módon nem tudták rá bírni arra, hogy a Drezdában való szökése után szóban és írásban tett nyilatkozatát újból eskü

A virágok illatát még ma is érzi — de a hadnagyot nem látta többé soha és huszonhét éven keresztül törte szegény kis szőke fejét: miért? miért? ...

V.

A komornyik egy névjegyet hozott be:

„Comendant Comte de Degire.”

Ange elsápadt.

Ez az ő ideáljának a neve, aki most az ő házában van elszállásolva.

Szive elszorult, ajaka nem tudott hangot adni, de azért felállt és csak a fejével intett, hogy elfogadja az őrnagyot.

Egyszerre megütötte újra a hársfavirág, a fakadó tavaszi topolyafa rügyének, a rózsák, szegfűk és rezedák illatának emléke.

Újra maga előtt látta az ő dell, fiatal lventője karcsu alakját, viruló ifjúságtól rózsás arcát s végtelen bánat szállt a szívébe, mikor a kandalló fölött lógó tükörben meglátta a saját maga nagyon hervadt, ráncos, sovány arcát.

Az ajtó kinyílt s belépett a gladiátor — tekintetű, de egy kicsit elhízott, erősen szürkülő — ideál.

Csak bemutatkozni jött a ház urnőjéhez, akinek elfeledte megkérdezni a nevét, — de mikor meglátta a vén leányt, egyszerre felismerte fonnyadt arca mögött az ő hajdani szépséges szerelmét.

Nemany pillanatig megdöbbenve, — szinte riadva álltak egymás előtt.

Ange grófnő nyerte legelőbb vissza lélek-jelenlétét.

Keze egy intésével helylyel kínálta meg a grófot s maga is visszaült a kandalló elé.

A társalgás nagyon akadozva indult meg.

— Madame — kezdte az őrnagy.

— Csak mademoiselle — felelt Ange.

— Mademoiselle — folytatta a katona — én valószínűleg két három napig kénytelen leszek a ház verdége lenni, mert lovaím képtelenek folytatni a menetelést.

Ange nagyon halvány mosollyal felelt.

— Örülni fogok, ha a gróf lehető hosszú ideig lesz vendégem.

Ezt a pár szót oly végtelenül szomorú, de oly mondhatatlanul meleg ha gon mondta, hogy az őreg parancsnok kiesett magára érzéskolt hidegségéből s ő is lágy, nagyon forró hangon, mint a sordine nál lefogott hegedű flegoletje, susogta:

— Hát megismert?

A vén leány rideg szemet vetett a katonára, már eltűnt az álom, a multak víziója, már nem látott mást, mint galád cserbenhagyást.

— Megismertem — pedig ugye, nagyon rég volt, mikor szó nélkül elfutott?

Az őrnagy csak nézte a leány hervadt arcát, ő még mindig a hajdani szépségét látta benne; de e szavakra felpattant.

— Miért üzött el?

— Én?

— Igen, maga. Szerettem szívem egyetlen első, igaz hevével és jogot adott minden szava, minden tekintete arra, hogy higgyek a maga szerelmében is.

— Miért nem szólt? hiszen én szomszomságot lestem a vallomását?

— Szólni nem mertem, de megírtam!

— Nekem? Én nem kaptam soha semmi féle levelet!

— Es a virágcsokorba rejtett levél?

— A virágcsokorba?

— Igen, abba! Oh Angéla, ha maga akkor megértette volna az én szívem forró szerelmét — mi más volna most az én semmi, sivár, pusztává vált életem.

Angela holtfehér arccal állt fel s egy kis íróasztal fiókjából egy kis dobozt vett elő.

Hervadt rózsá, szegfű, rezedával volt tömve.

Kiszórta a virágokat — s a látnak ott volt a huszonhét év óta fejbontatlanul heverő levél — amiben Arthur de Degire hadnagy epedve kéri Ange de l'Oiet, hogy legyen a felesége.

Végteleg bánattal, kifejezhetetlen szomorúsággal néztek egymásra. Egész ifjúságuk, tönkretett életük minden szenvedése, helyrehozhatatlan tévedése, fájó, szerelmes szívük golygothája eszükbe jutott és mindenik felcsendült a gondolat:

— Késő, késő!!

csöcsit. Egyáltalában nem is gondol
nem ellenkezőleg mindent elkövet, hogy
megakadályozza az újabb házasságkötésben.
Még azt is beszél, hogy Montignoso grófnő
nagyragu egyházi méltóságok közbenjárása
útján a Vatikánban azt a kérését terjesztette
elő, hogy a pápa ne mondja ki a házasság egy-
házi főtörését. Mindamellett nem lehetetlen,
hogy Montignoso grófnő vonakodása ellenére is
a szász király ügye kedvezően fog eldőlni. A
Vatikánban mindenképpen csökkent az a rideg-
ség, melylyel még nemrégiben fogadták a szász
király kérését, úgy, hogy talán belátható időn
belül módjában lesz a szász királynak, hogy
népe kívánságát is teljesítve, új házasságra
lépjön.

E híradással szemben Münchenből a kö-
vetkezőket jelentik: A szász király házasságá-
nak felbontása ügyében Montignoso grófnő kész
az esküt letenni, mert nem akar egykori férje,
király házassága ellen akadályokat
állítani, de a maga részéről is az esküt bizo-
sítványokhoz köti. E feltételek közé tartozik
hogy megengedjék neki gyermekeit
magában legalább háromszor viszontlátani.
Mégnek többi része anyagiakra vonat-
kozik, mint hogy a pápa a grófnő esküvője
nélkül semmi szin alatt sem akarja érvényte-
lennek kijelenteni a szász király házasságát és
mint hogy a szász király mindenáron újból há-
zasságra akar kötni, ennél fogva valószínűnek
tűnik beavatott körökben, hogy a grófnő fel-
adást teljesíteni fogják.

Tizenöt pár esküvője.

(Aradi cigánytelep erkölcsi.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, április 17.

Arad legcivilizáltabb városrészében, a
cigánytelepen nevezetes esemény volt husvét
hétfőjén. Az erkölcsökben még mindig nomád
vályogvadász nép ezen a napon kezdett hozzá-
szokni a kultúra egyik intézményéhez, a há-
zassághoz. A cigánytelep lakói eddig csak fű-
lemile kötötték, gólyaláta házasságban éltek egy
mással, a gyerekek pedig a törvénytelenességben
nőttek nagygyá.

A ségal elemi iskola egyik ambiciózus, lel-
kes fiatal tanítója, Lantos Miksa nyitott részt a
a civilizáltság obozójában, s vette rá a ci-
gánytelep vadházasságban élő lakóit, hogy tör-
vényes házasságra lépjenek. A fiatal tanítót
nem annyira a házaspárok érdeke vezette
(azok, ha már összekérültek, talán törvény nél-
kül is együtt maradnak), hanem a gyerekeiké,
akik a ségal iskolába járnak. Ezek a gyerekek
így törvényesekké lesznek s ha a város isko-
lája embert nevel belőlük, egyben megszaba-
dítja a szegénybéggyől, amelylyel a mai társa-
dalom a törvénytelen gyerekeket illeti.

Nagy farsággal harmincöt párt sikerült
rávenni, hogy törvényes házasságot kössenek.
Ezek közül az első tizenöt pár hétfő reggel
előtti házasságot a gajl kapitányság előtt.

Az érdekes monstre esküvő hétfő reggel
hét órakor kezdődött s közel fél kilencig tar-
tott. A házasságkötéseket Posch Dezső helyet-
tes-anyakönyvvezető költötte Rámer Antal gajl
alkapitány és Lantos Miksa tanító jelenlétében.
Az összeszerelt párok nevei:

Kovács János — Lukács Virág. Kovács György
— Lukács Róza. Lingurár Peter — Mohács Virág.
Kovács János — Dan Virág. Gügor Mihály — Csé-
Anna Császár György — Kovács Maria. Kovács
Lőrinc — Lingurár Anna. Lingurár János — Horga-
vács Gyula. Gyula Ferenc — Kovács Katalin. Barna-
— Császár Rozal. Macsik Simon — Lipt-
— Császár Rozal. Adam — Lingurár Róza. Ko-
— Császár Rozal. Adam — Lingurár Róza. Ko-
— Császár Rozal. Adam — Lingurár Róza. Ko-
— Császár Rozal. Adam — Lingurár Róza. Ko-

A szertartás annyiban különbözött más
polgári házasságkötéstől, hogy az aktus után
az anyakönyvvezető kijelentette a pároknak:

— Mától fogva a gyerekek az apjuk ne-
vét viselik.

Tarka epizódoknak se volt híjával a neve-
zetes esküvő. Az egyik cigány megkötötte
magát.

— Én nem esküszöm meg, mert a felesé-
gem nagyon pazar.

A kérdésekre elmondja, hogy tizenhárom
éve élnek együtt, s három gyermeke van. A gye-
rekeket szereti, de hát mit csináljon, ha az
asszony pazar. A tanító azután azt mondja:

— Majd én a lelkére beszélek az asz-
szonynak.

— No, ha a tanító ur beszél vele, az más.
Akkor megesküszöm.

Volt olyan is, aki igazi nevét se tudta.
Mind maig azt hitte, hogy Bogdán s most az
irataiból kitűnt, hogy Kovácsnak hívják.

Az esküvő végén Weiss Hugó fényképész,
a kit több-é magával a nemes érdeklődés ho-
zott ki, lefotografálta az összedott párokat. A
több középre állt az anyakönyvvezető, az alka-
pitány és a tanító. A cigányok boldogok voltak,
hogy a fényképező lencse elé állottak.

Az persze föl se tűnt, hogy a gyerekek is
részt vettek a szüleik esküvőjén. Erdekesebb
volt, hogy az egyik menyasszonyon az esküvő
napján nagyon észrevehetően látszottak az ál-
dotti állapot jelei. Ez több tréfás megjegyzésre
adott alkalmat. A legjobb még ez volt vala-
mennyi között:

— Az a gyermek már törvényesen fog
születni...

Az összedott párok az egyház előtt is
megesküsznek. Szomorú adatként jegyezzük
föl, hogy míg a város a cigánytelep erkölcsi-
nek javítására mindent megtett s áldozatot is
hozott, hogy a házasságok megtörőjenek, az
egyházak, s-m a görög katonák, se a görög-
keletiek nem akarták az esketési díjat elon-
gedni.

A divat terjed a cigánytelepen, a hol min-
den utcát Vajda utcának neveznek, s minden
második ember a Lingurár-nemzetséghez tar-
tozik. (A fejük, a cigánybíró is.) Nemsokára
jön a többi pár is. A jövő héten sorra kerülő
csoportokban van két siketnéma, a kik irul ol-
vasni tudnak. S talán a ségal iskolába járó ci-
gánygyerek is ért belőle valamit, hogy őt ezután
nem hívják az anyja után Gügor Péternek, ha-
nem az apja után Sipitornak...

Aradi dalárda országos köruton.

(A tanítóképző dal-hangversenye.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, április 17.

Erdekes és ujszerű vállalkozás eszméjét
vetette föl az aradi tanítóképzőintézet dalárdájá-
nak eddig elért sikerei alapján Zoltai Máttyás,
az intézet zenetanára. Nem kevesebből van
szó, mint arról, hogy a jól szervezett és ké-
szültségéről előnyösen ismert dalárda a nyár
folyamán országos körutra induljon s a vidék
nagyobb városaiban tartandó hangversenyeken
mutassa be képességeit.

Zoltai Máttyás ugyanis nemrégiben folyamo-
dott a kultuszminiszteriumhoz, hogy tanítvá-
nyait oly módon vihesse országos tanulmány-
utra, hogy Magyarországon nagyobb városokban
hangversenyeket tartva, az így szerzett anya-
giakat a tanulmányut továbbfolytatására fordít-
hassa. A miniszteriumban pártolói is voltak el
a kérvényt s így most már biztosra vehető,
hogy a terv meg is fog valósulni.

A körut megkezdéséhez szükséges anya-
giak megszerzése végett a dalárda elsősorban
Aradon fog hangversenyt tartani. Ez lesz az
első eset, hogy a tanítóképző énekkara magá-
ban, önállóan rendez hangversenyt.

Az elsőrendű műveléssel kecsegtető hang-
verseny április 22-én vasárnap délután öt
órákor lesz az iparosház nagyterében. A mű-
sor számai közül férfi-karének foglalkoznak a
legnagyobb részt. Ezek mellett azonban a
hangverseny színvonalát több más pont is
emelni fogja, így Zoltai Máttyás zongorajátéka,
Keszler Ede szavalata és Zoltai Máttyás hegedű-
szóló.

Az érdekes hangverseny annál inkább meg-
érdemli a figyelmet, mivel jövedelme egy sok
tanulással kecsegtető ifjúsági tanulmányut
alapjául fog szolgálni.

A szünidő első hetében megkezdik ország-
os körutjukat az ifjak. Egyelőre még meg
nem állapított sorrendben felkeresik Makó, Sze-
géd, Hédmészvársárhely, Orosháza, Csaba, Gyula,
Nagyvárad, Kolozsvár, Debrecen, Szatmár,
Kassa, Miskolc, Cegléd, Kecskemét, Szabadka,
Temesvár stb. városokat. Ha futja az időből,
valószínűleg elmennek a Dunántúlra is.

A cigányprimás felesége.

(Felmérentett férigyilkos asszony.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 17.

Éjszakának idején, az utcán halt meg
Nagyhaju Iván budapesti cigányprimás és a tu-
lajdon felesége lőtte agyon. Az asszonyt, Pi-
gniczky Piroskát hűtlenül elhagyta az ura egy
leány kedvéért, akit a feleségévé akart tenni.
Nap nap után kérielte Nagyhaju Ivánt az asz-
szony s már úgy látszott, eredménye lesz a sok
rimázkodásnak. Megígérte, hogy visszatér hozzá.
A boldogtalan teremés nem igen hitt az urá-
nak s nyugtalanul várta haza. A látszólagos ki-
békülés ez évi február 5-én történt s abban ál-
lapodtak meg, hogy már másnap ismét folyat-
ják a közös életet. De a sors könyvében más-
képp volt megírva.

Nagyhaju Iván a Visegrádi utca 18. számú
házában levő vendéglőben muzsikált. Este az
asszony arra sétált, hogy lássa az urát és né-
hány szót váltson vele. A hányszor a primás
játék közben letette a vonót az esztén, ki-kiment
az utcára és eldiskurált. Vagy négy ötször
történt ez így, amikor Nagyhajuné észrevette,
hogy a vendéglő felé jött egy leány és szintén
sétálgatni kezdett. Amint a zene szünetelése
közben Nagyhaju Iván ismét kilépett utcára, a
leány egyenesen hozzája sietett és megölte. A
szerelemes asszonynak se kellett több. Odarohant
és kérdőre vonta az urát:

— Ezért a személyért akartál elhagyni?

A feij hallgatott, Pigniczky Piroska egy re-
volvert rántott elő:

— Nobát, nem leszel az övé!

Szóit és elszórtta a pisztolyt. A golyó sze-
mén találta Nagyhaju Ivánt, aki holtan esett
össze. Azután magára lőtt Pigniczky Piroska, de
ez a lövés csak könnyebb sebet ejtett rajta,
melylyel a kórházba szállították. Sebből fel-
gyógyult a szerencsétlen asszony és a kórházból
a bőrű be vitték. Vad alá helyezték gyilkosság
bűntette miatt s mára ülték ki a fő tárgyalást.

Az esküdszéki tárgyaláson, melyen Zsit-
vay Leo elnökölt, talpig feketebe öltözve jelent
meg a vádlott asszony.

Pigniczky Piroska könyek közt mondja el
szerencsétlen házassága történetét. Az ura köny-
nyelmű, léha ember volt s ami kevés vagyon-
kát a házhoz vitt, d.ára szép keresetének, azt
is mind elverte.

Különösen jókedvű volt *Dániel Ernő* báró, a fiatal férj atyja. Tuláradó boldogsággal járt-kelt a termekben és kedélyesen panaszkodott, hogy a sok üdvözléstől megfájdult a — jobb keze.

Közben garadával érkeztek az üdvözlő táviratok. A magyar közélet kitűnősegei, a főrendiház és a képviselőház tagjai majdnem kivétel nélkül felkeresték üdvözlőjükkel az örömszülőket és a fiatal párt.

Nagy lelkesedést keltett az egybegyűlések között *Wekerle* Sándor miniszterelnöknek és nejeinek üdvözlő távirata, mely négy órakor érkezett meg. A sürgöny szövege a következő:

Szíves üdvözlőitüket és őszinte szerencse kívánataikat küldik: Wekerle Sándor és neje.

Hat óra tájban véget ért a tánc és a hatalmas vendégsereg elhagyta a Neuman-esalád palotáját.

A tegnap esti vacsorát és a mai ebédet *Deli J.* előkelő budapesti csemegé-nagykereskedő rendezte. A cég főnöke már napokkal ezelőtt Aradra érkezett és nagy apparatussal kékített elő a lakodalmi ünnepség *Table d'hôte*-t. E célból 24 alkalmazottból álló személyzetet is Aradra hozta, akik precízen végezték el a terhes feladatot, úgy, hogy minden tekintetben kielégítették az ingyen vendégsegeret. Déli ez alkalommal több általa feltalált történetet és egyebeket mutatott be, amelyek általános meglepetést keltettek. A lakodalmi menetet *Schwarcz* József, a Neuman-cég egyik legrégibb tisztviselője rendezte.

IRODALOM ES MUVESZET.

A színház műsora:

Szerda: *Lebonard* apó, színmű. Ujházi Ede vendégfőléptével. (Páratlan bérlet.)
Csütörtök: *A lengyel zsidó*, dráma. Ujházi Ede vendégfőléptével. (Páros bérlet.)
Péntek: *A titok*, vígjáték. Ujházi Ede vendégfőléptével. (Páratlan bérlet.)
Szombat: *Kis császár*, operett. Bemutató előadás. (Páros bérlet.)

Sherlock Holmes kalandjai.

— Bemutató előadás. —

Conan Doyle világhírű regényhőse: *Sherlock Holmes*, a detektívfejedelmek tegnap este vonult be az aradi színpadra. Ma másodszor foglalkoztatták a közönség idegeit a betörősi-mutatványok, a kutatószeml három leghíresebb kalandja. A tárgy szokatlansága, a főszerpeket játszó betörőszerszámok tetszettek a publikumnak, amely különösen tegnap zsufolásig megtöltötte a színházat.

A címszerepet *Marházy* Miklós játszotta nem mindennapi sikerrel. Rendkívül finoman, az aprólékos részletekre is kiterjedő figyelemmel dolgozta ki a nagyfokú intelligenciát igénylő szerepet és élethűen mutatta be a furfangos detektívet. Tisztelettel tegnap két babérkoszorúval és egy palmaággal hódoltak művészetének. *Várnay* egy minduntalan lefőzött rendőrbiztost játszott meg művésziessen, *Borbély* pedig, mint tipikus betörő, kacagtató figura volt. Igen jó volt *Benkőné* a darab nőnemű humoros szerepében. Játszottak még *Hunyady*, *Delly*, *Beregi* és *Biró* Irén. *H. Körösy* Juci sem rontotta az összehatást.

Schöntán Ferenc, a vígjáték szerzője, amellett, hogy jól jövedelmező darabot írt a kalandok kötetéből, közben egy privát ügyet is elintézt: lerója Conan Doyle iránt érzett háláját azért, hogy színpadra vitte a detektív-műveket keltette hatást. Erre a célra használja fel a rémséges kalandok olvasásától megkergült bárónt, akit *H. Novák* Irén szeretetreméltóan, igazi művészettel és végtelenül bájosan játszott meg.

Nem hagyhatjuk említés nélkül a felvonás-

közöket, amelyek rosszul és nagyon hosszúra sikerültek. Az első felvonás után, amely tudvaleg a szép *Adolf* letartóztatásával végződik, egy gyenge türelmű néző elkeseredetten fakadt ki:

— Azóta már a betörő esküdtszéki tárgyalása is véget érhetett volna.

Az előadást *Ujházi* Ede is végignézte egyik földszinti páholyból. A mester, szokása szerint, sokat tapolt. (f. m.)

* *Ujházi* — *Lebonard* papa. *Ujházi* Ede, a Nemzeti Színház örökös tagja holnap kezd meg három estére terjedő vendégjátékát a nemrég bemutatott *Lebonard* papa címszerepében. A mester ezzel az alakításával aratta legutóbbi nagy diadalmát Budapesten. Csütörtökön a *Lengyel zsidóban*, pénteken a *Titokban* lép föl Ujházi.

* A kis császár. *Stoll* Károly és *Pásztor* Árpád *Kis császár* című operettje még új az aradi közönség előtt. Az operette, mely határos énekszámával hihetetlen nagy sikert fog aratni, szombaton kerül színre először. A darab főszerepeit *Kapossy* Józsa, *Zsigmondy* Anna, *Zalay* Margit, *Hunyady*, *Várnay* és *Ludiszlav* játszik.

* Művásár *Adler* László, az Aradon időző budapesti műkereskedő még csak a szerdai nap folyamán marad Aradon. Itt tartózkodásának utolsó napján a még eladatlán képeken minden elfogadható áron tudat.

* *Bernstein* új drámája. *Henry Bernstein*-nak, a „*Baccarat*” és „*A jászol*” szerzőjének *La Griffe* című új négyfelvonásos drámáját április 18-án mutatja be a párisi Renaissance-színház.

Választási mozgalmak.

(Aradmegyében és az országban.)

— Az *Aradi Közlöny* távirati értesülése. —

Arad, április 17.

Országszerte megindultak már a választási mozgalmak és alig van kerület, ahol két vagy több jelölt ne versengene a mandátum elnyeréséért. Nagyjában respektálják ugyan a szövetszertett pártok választást vezető bizottságának jelöléseit, de igen sok kerületben nincsenek megelégedve a hivatalos jelölésekkel és ezért nagy számban jelentkeznek a helyi és az önjelöltek, akik nem szeretnék elmulasztani a mostani kedvező alkalmat, hogy mandátumhoz jussanak. Mai értesüléseink:

Aradmegyében.

A jászashelyi kerület román nemzetiiségi képviselőjelöltje, *Onca* Miklós dr. ma délelőtt tíz órakor mondotta el programbeszédét nagy közönség előtt. A jelölt gyűlésen a vidék számos román választója jelent meg.

A kisjenői függetlenségi párt ma délután három órakor tartotta meg újabb jelölt-gyűlését *Krátkó* Gyula kir. tanácsos elnöke mellett. Az elnök megnyitó beszédében vázolta a válság történetét, majd felolvasott három választásügyet, amelyek közül az egyiket *Kossuth* Ferenc, *Darányi* Ignác, *Andrássy* Gyula gróf és *Zichy* Aladár gróf írták alá, a másikat *Kossuth* Ferenc, mint a függetlenségi párt vezére, a harmadikat pedig *Károlyi* Gyula gróf, az aradmegyei ellenzék elnöke küldötte. Azután az értekezlet elé terjesztette *Lázár* Zsóárd dr. levelét, amelyben kijelenti, hogy nem fogadhatja el a jelöltséget. A választ nem vették tudomásul és több választó ama véleményének adott kifejezést, hogy a párt csak *Lázár* Zsóárd nevével győzhet. *Lázár* a választók akaratának, egyhangú megnyilvánulására elfogadta a jelöltséget és rövid programbeszédében fejtette ki elveit.

Mária Radnán Goldis László román nemzetiiségi jelölt ma délelőtt tartotta meg programbeszédét. Deltán *Sily* noson beszélt, tegnap pedig *Soborsinban*. *Goldis*nak még eddig nincs hivatalos ellenjelöltje.

A pécskai kerületben — mint hírlík — *Vásárhely* Dezsővel szemben *Hámory* László dr. lép föl, pártönkivüli programmal. A kerületből tegnap egy küldöttség járt *Hámory*nál, hogy neki a képviselőjelöltséget ajánlja, ő azonban még nem adott határozott választ.

A fővárosban.

A VII. kerületben *Barabás* Béla az egyetlen jelölt. A függetlenségi párthoz naponként tömegesen érkeznek a bejelentések, amelyekben testületek és magánosok támogatásról biztosítják a pártot. *Barabás* vasárnap délelőtt fél tizenegykor tartja meg programbeszédét az Almási-téren.

Ma délben a párt egy nagyobb küldöttsége kereste föl *Kossuth* Ferencet, *Apponyi* Albert grófit és *Batthyányi* Tivadar grófit, akiket meghívtak a gyűlésre.

Az V. kerületnek mintegy kétezer választópolgára ma értekezletet tartott, amelyen egyhangulag *Sándor* Pált jelölték, *Sándor* Pál, akit küldöttség hívott meg a gyűlésre, hosszabb beszédben kifejtette, hogy elfogadja a jelöltséget és fölveszi a küzdelmet *Szterényi* József államtitkárral. Programbeszéde során kijelentette, hogy rendülten híve lesz az általános titkos választói jognak és ezért lépett ki a szabadelvű pártból.

A VIII. kerület függetlenségi párt vasárnap fél 12 órakor küldöttségileg tisztelgett a kerület hivatalos jelöltjénél, *Nagy* Dezső dr.-nál és ez alkalomból távirattal üdvözltek *Wekerle* Sándort, *Andrássy* Gyulát, *Apponyi* Albertet, *Darányi* Ignácot, *Kossuth* Ferencet, *Polónyi* Gézát, *Zichy* Aladart, *Batthyány* Tivadar és *Károlyi* István grófit. Az üdvözlésre az első válasz *Károlyi* István gróftól érkezett be.

Az országban.

A nagyváradi függetlenségi párt tegnap délután *Szokoly* Tamás elnöke alatt értekezletet tartott, melyen *Szokoly* Tamás és *Adorján* Emil ajánlatára egyhangulag *Barabás* Bélát kiáltották ki Nagyvárad képviselőjelöltjéül.

Nagy lelkesedéssel egyhangulag elhatároztak, hogy deputációt küldenek *Barabáshoz* Aradra és itt ajánlják neki föl a jelöltséget. *Kossuth* Ferencnek távirattal adták tudomására a jelölést.

Makóról jelentik: *Farkas* József polgármester nagy tömeg élén üdvözölte tegnap *Justh* Gyulát, aki *Nagy* Sándor volt nagyképviselővel és *Náday* Tamással, az új főispánnal érkezett ide programbeszédét megtartani. A vasutól a fő térig zászlók voltak kiűzve és a fő-téren több ezernyi tömeg hallgatta meg a programbeszédet. *Justh* a békét és a függetlenségi-kormányvállalását az alkotmány nagy veszedelemével okolta. Megcsinálják az általános szavazati jog törvényét, amelynek alapján a megválasztott képviselők többsége függetlenségi lesz, akik megvalósítják majd a párt közjogi elveit, mert elveiket, ha kormányt is vállaltak, meg tartották és kezük semmiben sincs megkötve, hogy azokat megvalósítsák és győzelemre vigyék. *Justh* beszédét óriási tetszéssel és lelkesedéssel fogadták. Ezután még *Nagy* Sándor beszélt nagy hatással.

A győmai kerület jelöltje *Fábry* Károly ma tartotta meg programbeszédét Gyomán és Endrődön. Ellenjelöltje nincs.

A szigetvári függetlenségi párt választói nagygyűlést tartottak, amelyen kimondották, hogy *Olay* Lajost léptetik fel újból, aki tegnap délután tartotta programbeszédét. A nagygyűlés *Zsilla* tanító indítványára kimondotta, hogy

sem zászlót, sem semmiféle alkotmányos költiséget nem fogadnak el. Ellenjelölt nincs.

Bazinban Dömötör Mihály néppárti és Jed-
Miska dr. pozsonyi káplán nemzetiségi pro-
grammal lép fel.

A debreceni függetlenségi párt nagybizott-
sága ma egyhangulag jelölte a város három
kerületébe Tahy Kálmán, Bakonyi Samu és
Szabó Kálmán volt függetlenségi képviselőket.

A tapolcai választókerület polgárai tegnap
délután négy órakor Fürster Elek elnöklésével
népes értekezletet tartottak és egyhangulag
Darányi Ignác dr. földmívelési minisztert je-
lölték.

Bégaszentgyörgy: A függetlenségi Kardos
Somával szemben a nemzetiségi Petrovics Szve-
tozár dr. és a páronkívüli Pap Gá a lépnek fel.

Mezőkaszony: Fedák István, Hirtenstein Li-
pót és Máté László függetlenségi programmal
és Lónyay Menyhért párton kívüli programmal
lépnek fel.

Kismarton: Bolgár Ferencel szemben, aki-
nek megválasztása bizonyos, Pacher Antal és
„nagyémet” programmal lép fel.

Magyarigen: A függetlenségi jelöltek Bene-
dek Dócs, és Bihari József, akikkel szemben
Jesseneky Pál alkotmánypárti és Vajda Karoly
román nemzetiségi próbálkozik.

Ugrán Merza Márton lép fel függetlenségi
programmal.

Rózsahegy: Beniczky Odón néppárti pro-
grammal a koalíció jelöltje.

Keszthelyen: Batthyány József gróf (füg-
getlenségi párti)

Abudhanyán: Üchtritz Zsigmond br. (alk.)

Szekelyudvarhely városban a szövetséget
pártok hivatalos jelöltjeként Szakács Zoltán, a
kerület eddigi képviselője lépett fel alkotmány-
párti programmal.

A vajdahunyadi kerületben a románok Bon-
tescu Viktor hazszegi ügyvéd személyében je-
löltek állítanak.

A csáktornyai kerület jelöltje Landauer dr.

A balassa gyarmati kerület választól egy-
hangulag Zichy Viadimir gróf függetlenségi
jelöltnek ki jelöltül.

A zsolnai kerületből holnap küldöttség in-
dul Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszterhez,
hogy felajánlja neki a kerület képviselőjelöl-
tiséget.

A szamo ujjvári kerületben Mártonffy Már-
ton iparoktatási főfelügyelőt léptetik föl alkot-
mányi programmal.

Margittán Szatmári Mór a jelölt.

Nagynyeden Gáspár János,

Alsódabasán Keller István,

Vaalon Csontos Andor,

Gyöngyöspatakon Csepány Géza.

Gsurgon Inkey József báró.

Monoron Szemere Huba.

Borsodke esztesen Botlik István és

Saadon Keresz György a jelölt, valamennyi

függetlenségi programmal.

Zalaegerszegen Thassy Gábor Kossuth párti
és Szemere Emil dr. néppárti programmal
lép föl.

Miskolcon Bizony Ákos, továbbá Leitner

Adolf demokratá és Kovács Lajos függetlenségi

a jelölt.

De-sen Betegh Imre Kossuth-párti program-

mal lépett fel.

SPORT.

+ Aradi tornászok Debrecenben. A Magyar-
országi Tornaegyesületek Szövetsége a Debreceni
Tornaegylettel karöltve folyó évi május hó
27-én vasárnap Debrecenben tartja meg VII. ik
kerületi tornaünnepélyét. A Magyarországi Tor-
naegyletek Szövetsége igazgatóbizottságának
határozata szerint az országos tornaszövetség
zászlója a verseny nemcsak az országos, hanem
minden szövetségi kerületi tornaünnepélyre is
elviendő. Mután a szövetségi zászlót ez idősze-
rint az Aradi Tornaegyesület őrzi, az ünnepé-
lyen a szövetségi zászló és saját lobogónk alatt
nekünk aradi tornászoknak föltétlenül részt
kell vennünk. Felhívjuk ezen-fogva egyesüle-
tünk összes működő tagjait, hogy a szép és
hazafias tornaünnepélyen minél nagyobb szám-
ban jelentkezni sziveskedjenek. Jelenkezni le-
het a hét folyamán a liceumi tornacsarnokban
kített íven. Elnökség.

+ A Tornaegyesület új munkarendje. Az
Aradi Tornaegyesület a husvét szünnet után mű-

ködését holnap ismét megkezdli. A férfi torna-
szakosztály tornáira a liceumi tornacsarnokban
hétfőn, szerdán és pénteken este 6-8 ig, a vi-
vóórák ugyanitt kedden, csütörtökön és szom-
baton este 6-8 ig, a női tornaszakosztály tor-
na órái az áll. tanítóképző intézet tornacsarno-
kában hétfőn, szerdán és pénteken déli 12-1
óra g tartatnak. Az evezős osztály működését
már szintén megkezdvén, az evezés naponként
reggel 6 órától 9 ig, délután 4 órától 8 ig gya-
korolható. Az elnökség.

Esemény nélkül.

Tábornokok a miniszterelnöknél.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, április 17.

Az ünnepek csöndben multak el. A
miniszterek egyrésze vidéken volt, másik
része hivatalában töltötte az ünnepeket is.

Polonyi Géza igazságügyminiszter teg-
nap este érkezett vissza Köröskényről, hol-
nap, szerdán pedig Bécsbe utazik, ahol a
királynak egy egész sereg kinevezéséről
tesz előterjesztést. Ezek között van Ober-
schall Adolfnak előléptetése a kuria elnö-
kévé; ez befejezett dolog és csak a felség
jóváhagyása szükséges. A kir. kuria ösz-
szes birái holnap délbén teljes ülést tar-
tanak, amelyen üdvözölni fogják Polonyi
Gézát, az új igazságügyminisztert. Polonyi
az elmúlt pénteken meglátogatta Oberschall
Adolf kuriai másodelnököt, visszaadva en-
nek látogatását.

A miniszterek közül Apponyi Albert
gróf még nem vette át véglegesen hiva-
talát. Ez holnap esik meg, beköszöntő ke-
retében. Apponyi e hét derekán vagy vé-
gén Bécsbe utazik, hogy a kultuszminiszteri
államtitkár személyére nézve előterjesz-
tést tegyen a királynak.

A Magánmérnökök Országos Szövetsége
testületileg üdvözli Kossuth Ferenc keres-
kedelmi minisztert, aki szerdán délbén
fogadja a küldöttséget.

Ma délután fel négy órakor a minisz-
terelnöki palotában minisztertanács volt,
melyen a kabinet valamennyi tagja részt vett.

Az új honvédelmi miniszter.

A hivatalos lap vasárnapi száma
közli, hogy a király Wekerle Sándor mi-
niszterelnököt a honvédelmi miniszter te-
endőinek ideiglenes ellátásától felmenti,
ezután pedig a hivatalos lap a következő
királyi kéziratot publikálja:

Kedves Jekelfalussy altábornagy! Magyar
miniszterelnököm előterjesztésére önt, kato-
nai szolgálaton kívüli viszonyba való áthel-
yezése mellett, magyar honvédelmi minisz-
teremmé ezennel kinevezem. Kelt Bécsben,
1906. évi április hó 14-én. Ferencz József s.
k., Wekerle Sándor s. k.

A tábornokok Wekerlénél.

A budapesti helyőrség tábornoki kara
ma tisztelgett Wekerle Sándor miniszter-
elnöknél. Üzküli-Ghyllenband gróf csapatfő-
felügyelő, a budapesti IV-ik hadtest pa-
rancsnoka mutatta be a miniszterelnöknek
a tábornokokat.

Az új főispánok.

A főispáni kinevezéseket a hivatalos
lap holnapi, szerdai száma közli. Ez most
már bizonyos. A felség, így szólnak erről
való értesüléseink, minden kifogás nélkül
hozzájárult a kormánynak előterjesztésai-
hez és így aztán holnapután egész sor új
ember lép a magyar adminisztráció élére.

A választások lezajlásáig nem lesz új

főispáni kinevezés, a választások után
azonban egész sereg embert cserélnek ki.

Beavatott forrásból jelentik, hogy a
király Gulner Gyula volt belügyi államtit-
kárt nevezte ki Pestvármegye főispánjává.

A póttartalékosok behívása.

Wekerle Sándor miniszterelnök mint hon-
védelmi miniszter április tizenkettediki kelettel
a következő körrendeletet adta ki az intézke-
désre hivatott magyar és horvát szlavonországi
hatóságoknak:

Az alkotmányos kormány kinevezésével
és az alkotmányos rend helyreállításával meg-
szűnő az ok, mely a póttartalékosoknak
kivételes tényleges szolgálatra való behívásá-
nál a védtörvényi utasításban szabályozott
rendes utól való eltérést és a behívási módo-
zatok különleges szabályozását az előző kor-
mány szempontjából szükségessé tette: hiva-
tali elődöm f. évi március 31-éről 3308. elnö-
ki szám alatt kiadott és a „Budapesti Köz-
löny” folyó évi április hó 4-iki számában is
közvetett körrendeletének azon részét, mely
az ő császári és apostoli királyi felségének
f. évi március hó 28-án Bécsben kelt legfel-
sőbb parancsa következtében az 1888. évi XVIII.
t.c. alapján kivételes tényleges szolgálatra
beszolgáltató honvéd póttartalékosok behívása
körüli eljárás a véd törvény utasításban meg-
szabott módtól eltérőleg szabályozta, ezennel
a tályon kívül helyezem, illetve oda módó itom,
hogy a szóban forgó honvéd póttartalékosok
kivételes tényleges szolgálatra a védtörvényi
utasítás III. honvédségi rész 25 §-ban foglalt
rendelkezők szigorú betartása mellett hiva-
sanak be.

Rudnay rendeletei.

Budapest székesfőváros szerdai közgyűlése
elő Plathy György fővárosi bizottsági tag a
következő indítványt terjesztli:

„Utasítatik a székesfővárosi tanács, hogy
a Rudnay Béla részéről, királyi biztosi minőség-
ben kiadott rendeleteket, valamint a székesfő-
város önkormányzata körében ezek alapján lét-
rejött összes határozatokat, a főváros hivatalos
lapjában való nyomtatás után, terjesztse a
legközelebbi közgyűlés elé. Kérem ez indítvány
tárgyalásának sürgősségét, az ügy természeté-
nél fogva kimondani.”

Rudnay Béla különben költözködik. Ma
kezdtek meg a butorszálító vállalat emberel
homijának elszállítását Alsó-Zsemberre, ahol
Rudnay megtelepszik. A költözködés több napon
át fog tartani. Rudnay szombaton beadta nyug-
díjaztatása iránti kérelmét.

HIREK.

Levél.

Te édes, édes szép szerelmem!
Megírjam-e mi ujság most minálunk?
A völgyeken halványzöld pázsit éléd,
S mi álmódok egy szebb világba szállunk,
A sarka sárga díszbe öltözött már,
A pettyes pók hálóját újra fonta,
Az első fecsképart a tegnap láttuk,
S örvös galamb is jár felénk naponta.
Tudán a télen hallgatag rigók is
C-upán a narciszok nyílását lesték:
Par napja kúnt, az eddig néma erdőn
Oly kedvesek, oly bájosak az esték;
A bucsuzó nap elmaradt sugára
A rőt cserjést arany biborba vonja,
S a csendes erdők csatlogó lakói
Szerelmi dallal térnek nyugalomra...
Mit mondjak még ez édes hangulatban,
Miközben virág, lomb új életre keltek?
A többit ugylis réges-rég tudod már:
Tied vagyok, s nagyon, nagyon szeretlek!
Gróf Vass György.

— **A király Budapesten.** Bécs-ből táviratozzák: Itteni beavatott körökben elterjedt hírek szerint a király május közepén Budapestre utazik, hogy az országgyűlést ünnepélyesen megnyissa. A király ez alkalommal hosszabb ideig fog Budapesten tartózkodni és a budai várpalotában több udvari ünnepély lesz.

— **József kir. herceg Budapesten.** József királyi herceg, a ki néhány héttel ezelőtt nejével *Augusta* királyi hercegnővel hosszabb tartózkodásra külföldre utazott, április 18-án visszatért Budapestre.

— **Károlyi Gyula gróf főispán.** Károlyi Gyula gróf tudvalevőleg elfogadta Arad város és Aradvármegye főispáni méltóságát, kineveztetése azonban még nem történt meg, mert csak ezután terjeszti a belügyminiszter a király elé. Károlyi gróf hétfőn este az aradmegyei szövetkezett pártok vezetőivel Mácsáról Aradra jött és *Barabás Béla* dr. lakásán tanácskozást tartottak a választások dolgában. Aradmegye főtisztviselőivel legközelebb szintén tanácskozni fog az új főispán.

— **A lapok husvétja.** Husvét kettős ünnepe ismét alkalmat szolgáltatott a lapoknak, hogy rendkívüli terjedelmű ünnepi számokkal kedveskedjenek a közönségnek. Bizonyára az olvasónak is érdekes az alábbi kis kimutatás, amelyet — mint minden ilyen alkalommal — a sajtó fejlődésének illusztrációjaként összeállítottunk. — A legnagyobb bécsi világlapok 140—150 oldalon jelentek meg, a magyar lapok statisztikájában pedig a budapesti *As Ujság* után érdekes az, hogy a második helyen egy vidéki lap áll: az *Aradi Közlöny*. Ime:

Az Ujság	112
Aradi Közlöny	100
Pesti Hírlap	96
Arad és Vidéke	84
Budapesti Hírlap	80
Független Magyarország	70
Függetlenség	68
Pesti Napló	64
Magyar Hírlap	64
Magyarország	64
Az Ország	48
Budapest	42

Szepedi Napló 40, A Polgár 36, Szeged és Vidéke 36, Egyetértés 32, Budapesti Napló 32, Alkotmány 32, Magyar Szó 32, Szegedi Híradó 32, Nagyvárad 30, Szabadság (Nagyvárad) 30, A Nap 28, Nepszava 26, Magyar Nemzet 20, Temesvári Hírlap 20, Nagyvárad Napló 20, Somogyvármegye 20, Szabadság (Debrecen) 16, Délmagyarországi Közlöny 16, Szegedi Ujság 12.

— **A város közgyűlése.** Aradváros törvényhatósági bizottsága holnap, szerdán délután négy órakor folytatja *Institoris* Kálmán polgármester elnökölése alatt a múlt héten megszakított közgyűlését. A tárgyalás alá kerülő fontos ügyeket már lementették. Választás is lesz: a kamarási állást töltik be.

— **Istentiszteletek a béke öröme.** A válságból való kibontakozás öröme husvét első napján délelőtt az összes aradi templomokban hálaadó istentiszteletek voltak. A minoriták templomában *Csák Csirák* dr. rendfőnök tartott feleköltszellemtől egyházi szónoklatot. Kimagasló részét képezte szónoklatának, mikor a magyar nemzet ezeréves szünvédeléről beszélt, de a magyarok Istene, ugye mond, mindig megsegítette a nemzetet igazságos harcokban, királyát jóra vezérelte és meghaligatta nemzete panaszos szavát. Az egyházi szónoklat befejezésével misé volt. Az iparosok régi cónázásokkal

vettek részt az istentiszteleten, melynek befejeztével a hívek a Szózatot énekeltek. A városi hatóság képviselőiben az istentiszteleten részt vett *Institoris* Kálmán polgármester vezetésével több főtisztviselő. A ref. templomban *Csák Csirák* Imre lelkész mondott remek imát. Az ágostai egyház részéről *Fráter* Lajos lelkész tartotta az ünnepélyes hálaadó istentiszteletet. A városi hatóság képviselőiben itt részt vettek *Varjassy* Lajos helyettes polgármester és több tisztviselő. A vármegye képviselőiben *Dálnoki Nagy* Lajos dr. alispán és *Schill* Lajos főjegyző vezetésével jelentek meg a tisztviselők a templomokban.

— **Wekerle ünneplése az Országos Kaszinóban.** Csütörtökön, e hónap 19-én este az Országos Kaszinó hosszú éveken át volt igazgatója, *Wekerle* Sándor dr. miniszterelnök tiszteletére lakomát rendez, melyen a kabinet összes tagjai részt vesznek. Az üdvözlő beszédet a kaszinó nevében *Gulner* Gyula igazgató mondja.

— **Olasz hajó kőmkedése.** Bécs-ből táviratozzák: A *Zeit*-nek sürgőnyzik *Fiumé*-ből, hogy nagy feltűnést kelt ottani körökben a *Cyklop* nevű olasz hadihajó eljárása. Néhány nap előtt a hajó megjelent Fiumében és átvette a torpedó-gyárból az Olaszország számára készített torpedókat. Amikor a hajó a révparancsnokságnál jelentkezett, a *Cyklop* parancsnoka kijelentette, hogy egyenes úton Velencéből jön. Miután eltávozott, kiderült, hogy a *Cyklop* nagy kerülőn érkezett Fiuméba, amennyiben Szebenikót és az egész dalmát partvonalat körülhajózta, számos katonailag fontos helyen huzamos időt át tartózkodott és felvételeket készített. Az ügynek diplomáciai úton valószínűleg folytatása lesz.

— **Polónyi Géza audienciája.** Polónyi Géza igazságügyminiszter csütörtöki audienciáját elháríthatlan akadályok miatt személyesen nem tarthatja meg. A minisztert a kihallgatáson *Bernáth* Géza államtitkár helyettesíti.

— **A mácsai tulipán-ünnep.** A tulipán jegyében sikerült ünnepség folyt le tegnap Mácsán, ahová *Károlyi* Gyula gróf szíves vendéglátással hívta meg Arad polgárságának egy részét is. Az aradiakat, akiket *Kovács* Vince vezetett, a vendéglátó gróf négy csoportba osztályozva, részint maga vendégelte meg, részint *Csák* Árpád tisztartónál, *Kass* Lajos szántartónál és *Székessy* Lajos jegyzőnél helyezte el. Az állomáson a vendégeket váró kocsik is a beosztás szerint állottak az aradiak rendelkezésére, ami egy érdekes epizódra adott alkalmat. *Reicher* Károly főjegyző ugyanis, aki *Varjassy* Lajos h. polgármesterrel és *Lócs* Rózsa tanácsnokkal együtt Arad városát képviselte, be akart ülni azon fogatok egyikébe, amelyek egyenesen a grófi kastélyba vittek a kiválogatott vendégeket. *Varjassy* és *Lócs* (az egyik az aradi tulipán-mozgalom társelnöke, a másik titkára) már el is robogtak, amikor az állomásra kiküldött rendező megszólította *Reicher*-t:

— Kérem, ezek a kocsik a méltóságos ur kastélyába hívott vendégek számára vannak fentartva! Tisztelek széjjeleni, itt a másik kocsi.

Reicher Károly le is szállt, de nem ült másik kocsira, hanem visszamehet a váróterembe és az első vonattal visszautazott Aradra. A többi vendégek — kiki a maga beosztása szerint, — házigazdáikhoz mentek, ahol ebéddel várták őket és szíves fogadtatásban vett részük. Délután 4 órakor kezdődött az ünnepség. A Himnusz elneklése után a kis *Károlyi* Margit grófnő szavalt *Toth* Andor „A tulipán” című versét. *Kalotzky* Vilma aradi zongoraművész nő sikerült zeneszáma után *Csák* Lajos

nagy aradi gimnáziumi tanár tartott ünnepi beszédet, majd *Csák* Margit szavalt el néhány költeményt nagy hatással. *Joanovics* Sándor tárogatón előadott kuruc dalai tömördek újraszásra adtak okot. *K. Kápolnay* Juliska aradi művésznő szavaltata pedig nagy lelkesedést keltett a közönség soraiban. *László* Árpád aradi zenetanár Liszt VI-ik rapszodiáját játszotta el zongorán nagy művészi készséggel. Ezután *Világ* János szavalt, majd a *Kalotzky* Vilma, *Vértess* Károly, *Csák* Károly, *Weisz* József és *Schwellengraber* Gyula adtak elő szép sikerrel egy kvintettet. Az ünnepséget a Szózat előneklésével fejezték be. A vendégek ezután megtekintették a grófi parkban nyugvó *Damjanich* és *Láhner* vértanúk sírjait, majd vacsorához ültek. Vacsora után a grófi háznál vendégül látott földbírtokosok és más vendégek, valamint a másik három házigazdánál voltak ismét kivonultak kocsikon az állomásra és visszatértek Aradra.

— **Ferencz József a Vezuv károsultjainak.** Rómából táviratozzák: A lakosság határtalan örömmel és lelkesedéssel fogadta *Ferencz József* király részvét-sürgönyét és tízezer líra adományát. A lapok szembeállítják *Ferencz József* viselkedését *Vilmos* császár és Németország rideg magatartásával.

— **Béke-lakoma.** Nagy érdeklődés nyilvánul a közönség körében a *Boros Béni-kör* társasvacsorája iránt. A lakoma az iparosház nagytermében lesz. A rendezőség serényen munkálkodik a siker érdekében és számít is a polgárság tömeges részvételére. A részvételi jegyek ára két korona negyven fillér. Kaphatók *Fejér* Gyula, *Jakabffy* és társai, *Kepplach* Zsigmond üzleteiben és a *Boros Béni* körben.

— **Eljegyzések.** *Krenner* Géza dr. aradi fiatal ügyvédje ölt *Krenner* Vilmos államvasúti üzletvezető-helyettes fia és az aradi társaságok rokonszenves tagja, eljegyezte *Kovács* Mariska kisasszonyt, *Kovács* Jakab, az Arad-Csanádi Égyesült Vasutak köztisztviselőiben álló felügyelőjének bájos leányát.

Székessy Antal aradi ref. kántor tegnap tartotta eljegyzését *Stieglwald* Janka kisasszonynyal, *Stieglwald* Alajos iparostülei özvegyének kedves leányával.

Roth Lajos magy. államvasúti hivatalnok Piskiről eljegyezte *Waldner* Helén leányt, *Waldner* Simon, a Weisz Mór és fia cukorgyár igazgatója leányát Aradon.

Herskovits Andor magántisztviselő eljegyezte *Schweitzer* Imruska kisasszonyt, *Schweitzer* Adolfnak, a lippai József főherceg-szálloda tulajdonosának leányát. (Minden külön értesítés helyett.)

Boldy Boldizsár a Gyula vidéki Vasút főkönyvelője Gyuláról eljegyezte *Wagner* Rózsi kisasszonyt Ujradon.

Rosenberg Mór, az Erber és Fleischmann aradi nagykereskedő cég utazója eljegyezte *Csendes* Fida kisasszonyt, *Csendes* Jakab fűszerkereskedő és földbírtokos leányt Marlapócon.

Uccs János vasúti tisztviselő ma kötött házasságot *Takáts* Etelka kisasszonynyal *Takáts* István Máv. főkassza leányával.

— **Dandárparancsnok a magyar nyelv ellen.** A Nagyváradban olvassuk: E hét elején a nagyvárad 37. ezred legénysége Nagyvárad környékén gyakorlatozott. *Csank* Rudolf brigádparancsnok személyesen jelen volt ezeken a gyakorlatokon, amelyeket *Karg* János ezredes vezetett. A parancsokat, mint rendesen, német nyelven osztották ki, de azokat úgy *Karg* ezredes, mint a tisztiek, szokás szerint, a katonai rendtartás szerint magyar nyelven magyarázták meg a legénységnek. A mikor *Csank* meghatározta, hogy a császári és királyi tisztiek magyar nyelven tolmácsolják a német kommandót, hirtelen lefuvatta a gyakorlatot és tájékozó haraggal vágatott az ezredes felé:

— Ezredes ur, vegye tudomásul, — mon

dotta magából kikelve, persze németül, — hogy amíg én állok a garnizon élén, addig nem szabad itt egyetlen magyar szónak elhangzani. Értette?

Karg ezredes szalutált s másnap riportra hívta az ezred összes tisztjeit:

— Cinkl Rudolf brigadéros parancsából tudatom önökkel, hogy ezentúl a 37. gyalogezrednél nem szabad magyarul beszélni. A dandárparancsnok ur meghagyta, hogy önök vigyázzanak arra, hogy a legénység ne szegje meg a tilalmat, amit a brigadéros szigorúan fog minden egyes esetben büntetni.

A tisztok, akiknek nagy része derék magyar ember, szólanul, lesütött szemmel hallgatták a kegyetlen parancsot.

— Halálozás. *Thursky* Nándor pécskai kereskedő, a pécskai társadalom tiszteletben álló tagja husvét hétfőjén meghalt. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés aradi kerülete, amelynek pécskai bizottságában *Thursky* a pénztárosi tisztet betöltötte, a halálozás alkalmából gyászjelentést adott ki, az elhunyt özvegyéhez részvétlíviratot intézett. A temetésen a kerület képviselőjében *Tedeschi* Viktor választmányi tag *Adler* Andor kerületi pénztáros és *Eisler* Ede íródtiszt jelentek meg.

— Olykosság Kurtakéren. *Pantyó* Patru kurtakéri lakos husvét hétfőjén hat társával megtámadta régi károgatót, *Anna* Páveit s azt botokkal fehétra verték. Annát, aki eszmélet nélkül maradt a helyszínen, beszállították a borosjenői kórházba, ahol mostanáig sem tért eszméltre. Állapota teljesen reménytelen. A támadók ellen megindították a vizsgálatot.

— *Rennenkamp* tábornok különvonata. *Pétervár* ról jelentik, hogy egy *O. Kunze* Iván nevű reáliskolai tanár a „XX. század”-ban rendkívül érdekes levelet ír. Emondja, hogy *Rennenkamp* tábornok különvonaton beutazza a Bajka-vidéket és tömegesen fogatja el az embereket. A különvonat néhány kocsija cellának van berendezve és azokban tartotta fogva az újságírókat és tanárokat, közülük a levél íróját is. A foglyokat kényszerítette, hogy jelen legyenek egy-egy társuk kivégzésénél és a levél íróját forradalmi ténykedései miatt — tanítványai forradalmi dalokat énekeltek és ő nem akadályozta meg — kötél általi halálra ítélte, holott 36 tanu igazolta ártatlanságát. A tanuk erre táviratban fordultak *Konstantinovic* Konstantin nagyherceghez, hogy szabadítsa meg a Bajka-vidéket *Rennenkamp* gyilkoló uralmától. Eddig azonban mi sem történt és a tábornok kihallgatás nélkül gyilkoltatta az embereket, öregeket, fiatalokat. A levél írója február 26-ika óta halálra van ítélve, de maga sem tudja miért, de rajta szerencsére ez ideig még nem hajtották végre a halálos ítéletet, ami azonban minden percben bekövetkezhetik. S egy kormánynak, melynek közgei így pacifikálnak, nyujt kölcsönt Európa!

— Házasságok. *Gründe* Ernő, a pankotai herceg *Bukovszky* uradalom gazdatisztje tegnap kötött házasságot Aradon *Bérczy* Etelka kisaszonnyal, *Bérczy* Alajos nyug. városi kamrás leányával.

Stern Miksa, az aradi Neuman testvérek cég tisztviselője április 24-én, a debreceni izr. templomban kötött házasságot *Fried* Ella kisaszonnyal, *Fried* Lajos leányával.

Karikó Daniel szalárdi gépgyárfelügyelő tegnap kötött házasságot *Benedek* Matild kisaszonnyal Aradon.

— Tulipán Erzsébet királyné szobrán. A budapesti János-hegy giorietijén álló *Erzsébet* királyné szobrát tegnap óta az új nemzeti jelvény: a tulipán díszíti. A husvét kirándulók közül valaki *Erzsébet* királyné kebre tüzött egy tulipánt és kezére is ráerősített egyet. Most, aki arra jár, láthatja, hogy az a királyné, aki egész életében együtt érzett a magyarokkal s mindennel rokonszenvezett, ami a magyarokat leköszöntette, tulipánjelvényt tart kezében,

mintha a szobor is ki akarná fejezni azt, amit a jelvény jelent és hirdet.

— Egy aradi tanító halála. *Vagdas* Ágoston aradi községi tanító negyvenhárom éves korában elhunyt. A megbo dogult huszonhárom évet töltött a város szolgálatában. Temetése hétfőn délután folyt le nagy részvét mellett. Testületileg jelentek meg a gyászszertartáson az összes aradi tanítók, kiknek nevében *Csársky* Márton igazgató búcsúztatta az elhunytat, a dalkar pedig gyászda okat adott elő.

— *Roosevelt* a nagytőke ellen. *Washington*-ból jelentik: Az új kongresszusi palota alapkövetése alkalmával *Roosevelt* elnök beszédet mondott, amelyben többek között kijelentette, hogy komolyabb lépéseket kell tenni a túlságosan nagy vagyonok gyűjtése ellen. Ő maga személyét illetőleg meg van győződve arról, hogy igen szükséges, hogy a progresszív adózás nemzeti jellegű rendszerét meggondolás tárgyává tegyék, amely a túlságosan felgyarapodott vagyion átszarmazását megakadályozná, illetőleg megakadályozná azt, hogy bárki is egy bizonyos összeget meghaladó vagyont örököljön.

— A hadnagy ur. *Pétervár*-ról táviratozzák: *Sevalovszki* Boris hadnagyot ma a város egyik legélénkebb utcáján lelőtték. A tett oka az, hogy *Szevalovszki* egy leányon brutális erőszakot követett el.

— Az angol királyi pár kalandja. A *Daily Express* korlul jelentése szerint az angol királyi párnak tegnapelőtt egy kirándulás közben külsős kalandja volt. Korfu közeliében ugyanis a királyi pár kocsija összeütközött egy szekérrel, amelyen hat részeg görög paraszt ült. A parasztkocsi feborult s a benne ülők kiestek belőle. A baleset a királyi párt nagyon megijesztette, de azért mind a király, mind a királyné azonnal kiszállott, hogy a parasztok segítségére siessen. Az egyik paraszt olyan szerencsétlenül esett, hogy a királyi pár kocsija elgázolta. Egy másik paraszt lábát törte. A király és a királyné nyujtották a sebesülteknek az első segítséget, azután rendelkezésükre bocsátották kocsijukat a sebesültek hazaszállítására. A királyi pár gyalog tért vissza a városba.

— Harc az Iredában. *Budapest*-ről jelentik: A Központi Tejcsernok egyik ledahelyiségében ma éjjel valóságos harc dühöngött. Az ügyeletes tisztviselőhöz, *Mittelmann* Ferenchez, bálított egy *Mák* Lajos nevű 31 esztendő s napszám. A munkás ittás állapotban volt s beléptekor azonnal belekötött a hivatalnokba:

— Hozzávágok valamit — kezdte — ha nem adja ki azonnal az egész heti béremet.

Mittelmann csitotta, de nem használt. A duhaj ember leütötte az íróasztalról a vizes üveget s mikor ezért a tisztviselő kiutasította, nekiugrott s arcüldötte. *Mittelmann* kiráértotta a revolverét, nagyneházen kiszakította jobb karját a dühöngő munkás kezei közül s arcába lött. A revolver sörétre volt töltve s az apró götyöcskák elborították az egész arcát *Mák* Lajos erre megfutamodott, de az udvarban összeesett. Kihívták hozzá a mentőket, akik a Rókus kórházba szállították. *Mittelmann* ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— Jégeső. *Barcs*-ról jelentik: *Barcs*on tegnap délután 5 és 6 óra között diónagyságu jégeső esett, utána felhőszakadásszerű nagy záporosó volt. A jég a szépen virágzott gyümölcsfákat tönkretette.

— Családi tragédia. *Velencéből* táviratozzák: *Barbaris* Ismet író főlíg vak fia *Chivas*-sóban revolverlövésekkel megölte. A fiatal ember erre anyját és végre önmagát is agyonlötötte.

— *Budapest* a Vezuv károsultjainak. *Budapest* ról jelentik: *Almády* Géza tanácsnok elő

terjesztést tett a tanácsnak aziránt, hogy a Vezuvvidéki lakosság nyomorának enyhítésére 10 000 korona segítyt szavaztasson meg. Azonkívül pedig intézzen az olasz kormányhoz felterjesztést, melyben Budapest lakosságának részvétét nyilvánítsa a szerencsétlenség alkalmából.

— A „Saskör” ügye. *Budapest*-ről jelentik: *Tudvalevő*, hogy *Kristóffy* a belvárosi *Saskör* ellen vizsgálatot rendelt el és a kört működésétől felüggesztette. A IV kerületi előjáróság mely a vizsgálatot végezte, valamint a helyettes polgármester, aki a Fejérváry-kormány lemondása napján a vizsgálat eredményéről szóló jelentést a saját véleményes jelentésével terjesztette fel, odanyilatkozott, hogy a kör működésére nézve semmi kifogásolni való fenforogni nem látszik. Ecce ma *Andrássy* Gyula gróf belügyminiszter a következő leiratot intézte a fővároshoz: „A folyó évi március 17-én belügyminiszteri rendelettel működésétől felüggesztett budapesti *Saskör* ellen vizsgálat iratait azzal küldöm vissza, hogy ez ügyben a további eljárás egyidjű beszüntetése mellett a fentidézett rendeletet hatályon kívül helyezem. Felhívom, hogy erről nevezett kört késedelem nélkül értesítse.”

— Berendelés. Az aradi törvényszék egyik rokonszenves jegyzőjét: *Rottár* Sándort az igazságügyminiszter a nagyváradi ítélőtáblához tanácsjegyzőnek rendelte be.

— Kilitott katonai növendékek. A soproni honvéd-főreáliskola harmadik évfolyamának növendékei március 15-ikén melegehangu táviratban üdvözölték az egyetemi ifjuság *Kossuth*-szövetségét. A honvédelmi miniszterium vizsgálatot indított az ügyben. A vizsgálat iratait felküldték a honvédelmi miniszteriumnak, s honnan április 5-én Pap Béla volt honvédelmi miniszter aláírásával rendelet érkezett a honvéd-főreáliskola parancsnokságához, a mely szerint az intézet harmadik évfolyamának öt növendékét, *Bertalan* Istvánt, *Környei* Zoltánt, *Pi* os Sándort, *Markovits* Lajost s *Pedery* Attilát a honvédelmi miniszter az intézet kötelekéből eltávolíttatni rendelte. Az ítélet rövid megokolása a kizárás okát ezzel a kijelentéssel magyarázza: „A katonai nevelésből kinem elégtő magaviselet miatt elbocsátani rendelte.” A növendékek az új kormánynál kíséreltet tesznek a rendelet visszavonására.

— Himlő oltás Araden. A főorvosi hivatal közli: A himlő oltási évad április 17-én megkezdődött s szeptember 30-án lesz befejezve. Az oltási eljárás feletti ellenőrzést *Posgay* Lajos dr. tiszti főorvos gyakorolja. Az oltást minden vasárnap *Tisch* Mor dr. tb. főorvos az I-ik, minden kedden *Prókáska* László dr. a II-ik, minden csütörtökön *Hecht* Adolf dr. a III-ik és a kinevezendő új tiszti orvos a IV-ik (gajl) kerületben fogja végezni. Oltási helyiségek: az I-ik kerületben a *Weitzer* János-utca fiúiskola, a II-ik kerületben a *Szent-Péter*-téri iskola, a III-ik kerületben a *Kapa* utcai iskola, a IV-ik kerületben a *Séga* községi iskola egyik tanterme. A beoltandók hozzátartozója egy-egy meghívót kap, melyen az oltás ideje és helye ki van jelölve. Az oltás körüli segédkezést a két egészségügyi biztos végzi, kik a meghívókat is kézbesíteni fogják. Az oltáskor az oltó anyag díja (16 fillér) az orvosnak lefizetendő.

— Helyettes közjegyző. *Szabó* István dr. helyettes aradi kir. közjegyző működését e hó 17-én kezdte meg az elhalt *Bonts* Döme kir. közjegyző hivatali helyiségében.

— Egy csendőrmester tragédiája. Szegeden tragikus sors érte *Peskár* János nyugalmazott csendőrmestert. Néhány évvel ezelőtt elhagyta a felesége, akit nagyon szeretett. A válás okozta fájdalmában a szerencsétlen ember megőrült. Azóta lakásán buskomorságban élt s olykor olykor kitört rajta a veszedelmesebb elembe. Ilyenkor a kórházba vitték és ott némileg kigyógyították. A napokban ismét a

dühöngő örület szállotta meg. Bevittek a köz-kórházba, ahol szombaton meghalt.

— **Eltört rablók.** Két nagyon veszedelmes ember tett ma reggel hosszú időre ártalmatlanná a fővárosi rendőrség. A központi ügyeleti tisztviselőt azzal zavarták föl ma éjjel, hogy a Donány és Izabella utcák sarkán lévő pálinkamérésben nagy verekezés van. A tisztviselő azonnal intézkedett, hogy a VII kerületi kapitányságról rendőrök menjenek a verekezés színhelyére. A rendőrök hamarosan szétválasztották a késeket és bevittek őket a kerületi kapitányságra. Hát igazán után elbocsátották, kettőt ellenben, akik sehol sem akarták megmondani, hogy kicsodák és mifélek, bevittek a főkapitányságra. Ott a detektívekkel való szembesítés során kiderült róluk, hogy notórius betörők és rablók. A fekete könyvből előkerült a nevük is. Az egyiket **Hullám** Imrénnek hívják, huszonegy éves henteslegény, a másiknak **Tóth** Rózsa a neve, tízenyolc éves napszámos. Róluk olvasták, hogy az utóbbi időben elkövetett üzleti betörések, kirakatnyitások és lakásfosztogatások mindegyikének ők a tettesei, sőt már egy rablás is terheli lelkiismeretüket. Ők törték fel többek között **Kate** Miksa ékszeres Izabella utca 69. szám alatt lévő boltját is, ahonnan körülbelül 1000 korona értékű ékszert loptak el. E hó elsőjére virradó éjjel pedig ők támadták meg a Podmaniczky-utcában a későn éjjel hazafelé tartó **Henzel** Oszkar magánhivatalnokot is. Hullám kést szegezett a megrémült ember mellé.

— **Meghalsz kutya,** — kiáltotta — ha mukkan! mersz! Ezzel már huzták is le róla a télikabátját s elvették óráját, láncát, aztán elmenekültek.

A veszedelmes gonoszterveket letartóztatták és átkísérték őket az ügyészség börtönébe.

— **Megszökött miniszterek.** Németország husvét hetében teljesen „minisztertelen” volt. Valamennyi minisztere cserben hagyta a hatalmas birodalmat és mintha csak összebeszéltek volna, Olaszországba utaztak. **Stengel** báró, a pénzügyminiszter, Velencében üdül; **Hohenlohe**, a jóvendobeli gyarmatügyi miniszter, Ventimigliában pihen; **Kraetke** posta- és táviróügyi miniszter Rómában időzik a nemzetközi postakongresszuson; **Stadt** közoktatási miniszter a comoi-tó partján gyönyörködik a csodás olasz tavaszban; **Bülow** herceg, a beteg kancellár, legközelebb a római Campagnába utazik, ahol kastélya van; **Budde** tábornok, a vasúti miniszter, orvosa tanácsára Firenzébe utazott. Szegény **Vilmos** császár egészen egymagára maradt, „gonosz tanácsadók” nélkül.

— **Megszüntette a motoros vonatot.** Az Aradi és Csánádi Egyesült Vasutak igazgatója közli: Értessítjük az utazó közönséget, hogy a **Mezőhegyes Kétegyháza** között közlekedő 214 és 215 sz. motoros vonatokat folyó év május hó 1-től kezdve megszüntetjük.

— **Öngyilkos urileány.** Közdivásárhelyen ösvegy **Nagy** Lajosné dúsgazdag szeszgyáros **Ella** nevű husz éves leánya husvét hétfőjén revolverrel halántékán lőtte magát és azonnal meghalt. A városban az ifjú leány öngyilkossága nagy megdöbbenést keltett. Tettének oka ismeretlen.

— **A husvét áldozata.** **Szemlák** tudósítónk jelenti: **Kemédi** János itteni lakos a husvét ünnep örömeire hatalmasan leitta magát. Rézszegeiben kiment a Maros partjára aludni. Egészen a part szélére feküdt, úgy, hogy mikor álmában megmozdult, legurult a meredek parton s beleesett a Marosba. Mire a segítségére sietők megérkeztek, a szerencsétlen ember már megfulladt. Holtan huzták ki a habokból. Az

esetről jelentést tettek az aradi kir. ügyészségnek.

— **Rendőri hírek.** A Radnai uton tegnap este gyilkos merénylet történt. **Szentmihályi** Béla vincellér megáradta régi haragosát **Varsandia** Ferenc vincellér és egy omosbottal úgy fűbevágta, hogy az vértől borítva összeesett. Varsandia a mentők a kórházba szállították, Szentmihályit pedig a rendőrség letartóztatta. — **Vasárnap reggel kilenc órakor** **Dersin** Péter Kasza-utca 42-ik számú házában tűz ütött ki, amely elhamvasztotta az udvaron felhalmozott nádat és árcsapott az üresen álló szinre is. A tűzorség egy fél óra alatt elfoltotta a tüzet. A kar kétszáz korona. Végzetes szerencsétlenség történt tegnap az Ujterem-utca 11-ik számú házban. **Szabó** Mátyás és **Andrássy** Apád hét éves gyermekek az udvarban játszódtak. Játékközben az egyik fiú a ház falához támasztott hárommétermázsás vasfogast megmozdította, mire az a kis **Szabó** Mátyás fejére zuhant. A szerencsétlen gyermek koponyatörést szenvedett. A mentők a kórházba szállították.

— **Elveszett** ma a déli órákban egy fehér csipke zsebkendő **B. M. monogrammal** a Szechenyi-, Bathyánv és Weitzer János utcákon keresztül az Andrássy-térig terjedő útvonalon. A becsületes megtaláló illő jutalomban részesül **Tanner** Józsefnél Andrássy tér 20. I. em.

Elveszett 16-an éjjel 11 és 1/2 óra között a Piume-kávéháztól az aradi csanak átjáráig egy zöld „pant” bársonyból készült női öv. A becsületes megtaláló illő jutalomban részesül, ha azt kiadó hivatalunkba hozza.

— **Hajhullás ellen** használjon **Perolin** 1 üveg 1 kor. Voitek és Weisznál. 112

Henneberg-selyem

csak a gyárból direkt! Fekete, fehér vagy színes 60 krtól 11 frt 35 krig méterre, blousoknak és uszályos ruháknak, bérmentve és olvánolva, házhoz szállítva Dús mintaválaszték azonnal. — **Henneberg selyemgyára, Zürich.** 3953

NAPIREND.

Április 18. Szerda. Róm. kath. naptár: Apollon. — Protestáns naptár: Apollon. — Görög-keleti naptár: Április 5.: Klaudiusz — A nap két 5 óra 9 perckor, nyugszik 6 óra 51 perckor.

Időjelzés. A központ meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratát szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Enyhe, elvélve csapadék, zivatarok.

Április 19. Jegyzőválasztás Apáti an.

Április 20. Kovaszinc hegyközség közgyűlése délelőtt 8 órakor.

Április 22. Az aradi kereskedők körének közgyűlése délután 3 órakor. — Az aradi kereskedők betegsegélyező-egyletének közgyűlése délelőtt 1 órakor (Kereskedelmi akadémia.) — Az aradi polgári jótékony nőegylet közgyűlése délelőtt 10 órakor (Városház.)

Április 30. Az aradi vízvezetési művek részvénytársaság közgyűlése délután 4 órakor (Aradi első takarékpénztár.)

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Uj-aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Uj-Arad, április 17.

Az idő ugyszólván abnormálisnak nevezhető, mert olyan szokatlannul meleg van, akár nyár elején; mindez azonban nem volna baj, ha közbe-közbe esőt is kapna a kiszáradt föld, s az ebbeli hiányt kivált a tavaszitak selylik meg. Az őszi jó állanak; a tengeri ültetés mindenfelé folyamatban van.

A gabonaüzlet nem akar mozdulni, s a pangás egyre tart. Javára egyelőre kilátás sincs.

Elkelt a mai hetipiacon:

300—320 mm. buza 15 80—16 20.

90—100 mm. tengeri 14 80—14 80.

Névl. jegyzés rozs 12 60—12 80.

„ „ „ árpa 13 40—13 60.

„ „ „ zab 14 20—14 40

— **Becsi vagómarhavásár.** Bécs, ápril. 17. A mai vásárra felhajtottak 2765 magyarországi, 373 galicai és 573 németországi, összesen 3111 darab marhat, közte 2726 hizott ökr, 385 sovány ökr, — t-hén — bivaly. Vasárnap kivül — darabot. A vásárra kevés árú jött ugyan, de a husvét hétre a szükséglet fedezve volt. A hizott ökrökben az üzlet nyugodt volt, bivaly és sovány marha 4—5 kor.-ra emelkedt a múlt heti árhoz képest. — **Árak:** Magyar hizott ökr 54—78 K., legjobb min. 80— K., harmadr. — K., galicai elsőrendű 66—82—89 K., másodrendű — K., harmadr. — K., német elsőrendű 66—84—90 K., sodrendű — K., harmadr. 52—64 K. b. 56—84 K. tehének 56—84 K., bivalyok 48—64. Mindez 100 kilónként elősúly szerint fogyasztási nélkül.

— **Az aradi közuti vaspálya és téglyagyár részvénytársaság forgalmi kimutatása 1906. évi március 16-ól 31-ig.** Személyszállítás 1906 március 16-ól 31-ig 19375 személy, bevétel 3809 korona 80 fillér, 1905. március 16-ól 31-ig 18090 személy, bevétel 3805 korona 80 fillér, 1906. január 1-től március 31-ig 99093 személy, bevétel 21787 korona 50 fillér, 1906 január 1-től március 31-ig 95870 személy, bevétel 20810 korona 60 fillér Téglyaszállítás 1906 március 16-ól 31-ig 2812770 kilogram, bevétel 2848 korona 09 fillér, 1905. március 16-ól 31-ig 1911600 kilogram, bevétel 2165 korona 61 fillér, 1906. január 1-től március 31-ig 17236200 kilogram, bevétel 18115 korona 82 fillér, 1906 január 1 március 31-ig 11240850 kilogram, bevétel 17 korona 29 fillér.

Vasuti közlekedés.

— **Érvényes 1906. évi január hó 1-jétől.**

ARADRÓL INDUL	ARADRA ERKEZIK
Budapest felé:	Budapest felől:
Nagyváradra reggel 5:09	Személyvonat reggel 6:1
Gyorsvonat reggel 8:18	Személysz. tv. reggel 9:1
Személyvonat d. e. 11:25	Gyorsvonat délután 12:1
Gyorsvonat délután 4:16	Személyvonat d. u. 3:2
Személysz. tv. d. u. 4:51	Gyorsvonat este
Személyvonat este 9:30	Szv. Szolnokról este
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6:35	Radnáról reggel
Gyorsvonat délután 12:22	Gyorsvonat reggel
Soborsinig délután 2:30	Személyvonat d. e.
Személyvonat d. u. 4:02	Radnáról délután
Gyorsvonat este 7:04	Gyorsvonat délután
Radnára délelőtt 10:15	Személyvonat este
Radnára délután 5:51	Radnáról este
Piskire este 10:—	Piskiről reggel
Temesvár felé:	Temesvár felé:
Személyvonat reggel 6:15	Vegyesvonat d. e.
Személyvonat d. u. 12:17	Személyvonat d. u.
Vegyesvonat délután 5:—	Személyvonat éjjel

— **Érvényes 1906. évi március hó 1-jétől**

ARADRÓL INDUL	ARADRA ERKEZIK
Szeged felé:	Szeged felől:
Pécskára mv. csak pénteken reggel 5:04	Mezőhegyesről hm. r.
Szegedre gym. r. 6:20	Pécskáról hm. csak pénteken reggel
Szegedre hm. r. 7:20	Szegedről vv. reggel
Szegedre hm. de. 9:25	Szegedről hm. de.
Szegedre hm. du. 11:30	Battonyáról hm. du. 1:0
Szegedre gym. du. 12:18	Mezőhegyesről hm. du. 3:0
Szegedre hm. du. 1:50	Szegedről gym. du. 3:0
Battonyára hm. du. 2:45	Battonyáról hm. este 5:0
Szegedre vv. du. 4:10	Szegedről hm. este
Battonyára hm. este 6:14	Szegedről gym. este
Mezőhegyesre hm. e. 7:49	Battonyáról hm. este
Brád felé:	Brád felől:
Brádra szv. reggel 6:25	Gurahonról szv. de.
Borosjenőre hm. de. 8:23	Brádról vv. da. 11:0
Brádra vv. du. 12:27	Borosjenőről hm. du. 1:0
Borosjenőre hm. du. 2:40	Brádról szv. este 6:0
Gurahonra szv. du. 4:25	Borosjenőről hm. e. 9:0
Kétegyháza felé:	Kétegyháza felől:
Kétegyházára hm. r. 6:10	Kétegyházáról hm. de. 1:0
Kétegyházára hm. du. 12:01	Kétegyházáról hm. e.

Magyar == férfi öltöny-szövetet gyártmányu csak

a kizárólagos posztó gyári raktárban kapunk.

Leichner és Fleischer
Arad, Szabadság-tér 17.
Telefon szám 475.

Budapesti ár- és értéktőzsde.

Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.

Budapest, április 17

Amerika % csöbbs. Kevés üzlet. Elkelt néhány ezer méte-máza buza 5 fillérrel olcsóbb áron.

Az árak 10 kilónként számítva:

Zárás 12 órákor:

Buza 1906. áprilisra	16.56—16.58
Rozs 1906. áprilisra	13.48—13.49
Zab 1906. áprilisra	15.84—15.86
Tengeri 1906. májusra	13.38—13.40
Új őszi buza 1906-ra	16.64—16.66

Zárás 5 órákor:

Buza 1906. áprilisra	16.56—16.58
Rozs 1906. áprilisra	13.48—13.50
Zab 1906. áprilisra	15.84—16.86
Tengeri 1906. májusra	13.38—13.40
Új őszi buza 1906-ra	16.60—16.62
Új őszi zab 1906-ra	12.68—12.70

Brányzat lanya.

Zárás 5 órákor:

Oestrak hitelrészvény	689.50
Magyar hitelrészvény	821.50
Lászlóhitelbank részvény	508.—
Óma-Murányi vasúti részvény	576.—
Oestrak-magyar államvasúti részvény	687.50
Fővárosi vasút	616.50
Városi villamos vasúti részvény	328.75
Erzsébet szanatórium sorjegy pénzben	10.—
Erzsébet szanatórium sorjegy árában	11.—

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Április 17. —

Magyar disznók: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül sulyban 125—127 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogrammon sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül sulyban 138 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammon terjedő sulyban 138—139 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban 138—140 fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felül sulyban 132—133 fillérig; közép páronként 240—260 kilogramm terjedő sulyban 126—130 fillérig; könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban 126—130 fillérig. Sertéselészlet: Április 14. napján volt készlet 48,148 darab, április 15. napján főlhajtatott 2949 darab, április 16. napján elszállított 827 darab, április 16. napján készlet 50,476 darab.

A hízott sertéselészlet irányszáma: Csöndes.

CSARNOK.

A ministránskatona.

François Gullier után H. H.

emlegették — s emlegetik még most — a francia-porosz háborút, epizódjait, gényes módon való meneküléseket, melyek értek rá feljegyezni az utókor számára.

S őn tábornok, hogyan menekült meg? Ördög hirtelen az öreg G... grófné — hiszen aligba látta még őnt valaki a szűk utcán, örökké vándorolt, egyik kolóniába, másikba. Fogadok, hogy valami szoknya volt a szűk utcán — mert hiszen nagy volt őn szép ifjú éveiben, kedves tábornok!

Finom mosoly vonult át a tábornok kissé elcsúszott ajkain.

Ha érdekli, grófné, elmondok. Metz történt, a kapituláció után. A regényírók azt találták ki, hogy a tisztek ezen a napon még harcot vívtak lelkiismeretükkel, hogy vajon megszökjenek-e a szegényteljes kapitulációból, mert hiszen azáltal vétenének a fegyverrel. Hej pedig! Gyatra ember volt biz' az, nek e borzalmas napok alatt nem domborodott ki határozottan a jelleme s aki nem szánta magát visszavonhatatlanul erre vagy arra a kapituláció órájában. Én létszemből — jobbra egy balra — de elvettem s kockát. Százabban álltam a szegény A... nak, ki az a visszavonulás közben meghalt, — föltámasztottam Sálát, a kedves almásszürke lovat, melyet még Afrikából hoztam magam, s amelyivel nem egyszer éltem egy kenyér-midő az ostromzár alatt kifogyott az ab-

lak. Teljes tiszt egyenruhában nekivágtam az utnak. Az előőrseket is elhagyva, megsarkantyuztam lovamat s kivont karddal kezemben sebes vágatva haladtam előre. Örültség volt, — nem tagadom — mert hogy mit kerestem, a halált e, vagy a szabadságot, magam se tudtam volna megmondani. Ha ma visszagondolok, azt hiszem, hogy az a vakmerő bátorság ragadott magával, mely önkénytelenül feltámadt az ifjú, büszkeségében méltatlanul megalázott lélekben.

A szél csapkodta arcomat s teletűdővel szeltem megamba a szabad levegőt, tette szomjaztam a hetek óta tartó kínos tespedés után.

— Wer da! — hangzott egyszerre s utána lövés dördült el. Paripám elbukott. Hirtelen visszarántva azt, sikerült talpraállítanom s öröklően rohantam előre, dacára a folytonos puskapogásnak a hátam mögött. Már távolodni kezdtem a lövések, mikor egyszerre egy heves lökéstől előrebuktam a nyeregben s ösztönszerűleg lovam nyakába kapaszkodva, megsarkantyuztam azt, miközben nógattam, cirógattam, biztató szavakat sugtam fülébe, ama kétségbeesett hávval, mely elhiteli az emberrel a veszély pillanatában, hogy az oktaian állat meg bírja érteni.

S hiszjék el, valóban megérett az engem! Vált, mint a szelvény, dacára, hogy meg volt sebezve, vágatott úgy, ahogy még sohasem emlékszem. Éreztem, hogy vérem lassan folyik végig mellemen, különben alig tudtam magamról valamit. Sebem s a szédítő gyorsaság csaknem megfosztottak eszméletemtől. Csakhamar azonban lovam botorkálni kezdett, tagjai szinte vonaglottak alattam, — még most is mintha érezném lábaimban az egész testét átjáró remegést — aztán fájdalmasan felnyerített, még egy lökést, zuhanást éreztem s többé semmit...

Midőn magamhoz tértem, egy szalmaágyon fekve találtam magamat, valami putrifélében. Öreg parasztember ült mellettem, aki ajultán szedett föl agyonlőtt lovam mellől s idehozott ebbe az elhagyatott, kőbánya falába vajt oduba.

Hatalmas természetű ember volt, mozdulatai kíméltek, arca zárkózott, gunyoros kifejezéssel élénk kék szemében. A szót se nagyon szaporította, mindössze annyit tudtam belőle kivenni, hosszas kérdőzködés után, hogy hét évig katoná volt, s részt vett az algériai hadjáratban, honnan a sérgálazon kívül még a „tüzér“ melléknevet hozta magával, mely utóbbit örökre megtartotta, senki sem ismerte őt másképpen.

Körülbelül két hónapig tartott, míg fölépültem, sebem igen komoly természetű volt s emellett, minden egyszerű ápolást nélkülöztem. Pedig becsületes házilagzdam mindennap kockára tette életét, mikor megosztotta velem szegényes táplálékát, s gyógygátta sebemet a ja vasasszonyok kezdetleges tudományával.

Mialatt ő csendesen szitta pipáját mellettem, ide-oda forgatva fejében sajátos eszméit, azalatt én nem egyszer ébredtem fel lázas álmaimból az ellenséges csapatok lódobogása és ágyudübölgésére.

Végre december vége felé elég erősnek éreztem magamat arra, hogy utra keljek. Hosszu tervet szőttem menekülésem módjáról s előadtam azt a „tüzér“-nek, ki szótlanul hallgatta végig terveimet, s mikor befejeztem fejtegetéseimet, ügyet sem vetve azokra, egyszerűen mondta:

— Nincs itt egyéb hátra, mint hogy én elvezetem egy faluba, mely két mérföldnyire fekszik Luxemburg határától, s melyet a poroszok nem mernek megközelíteni, mert a himlő uralkodik ottan.

Igy is történt. Parasztruhában, s tizenkét órai árkon-bokron s lehetetlen utakon való gyaloglás után megérkeztünk a kis faluba, melynek nevét elfelejtettem, s a „tüzér“ a parochia ajtajára mutatva, röviden: szerencsés utat kívánt, s ott hagyott...

Hazudnék, ha azt mondanám, hogy a plé-

bános valani nagyon megörült volna, mikor bemutatkoztam neki. Féléntr, öreg embernek látszott, hófenér hajjal s gyermekes kifejezéssel arcvonásokkal. Alig szedte még össze magát a megrázkódtatások után, melyeket a háború hozott, eddig oly békességes életére — s ime, most én megjelenéssel újbol és közvetlenül veszélyt hoztam fejére. De azért semminő megjegyzést sem tett. Miután meggyőződött arról, hogy senki sem látott engem bejönni, bereteszte ajtaját s halkán susogva, lábujjhegyen bevezetett ebédlőjébe.

Egy órával később már vacsora után voltam s megvallom, hogy étellel fejedelmiéknékné tündek „tüzér“ lehetetlen kutyvasztásai után.

Jóleső nyugalom érzetével, teljesen odaadtam magam a pihenés élvezetének, önzésében egészen megelégedve házilagzdam aggodalmairól, midőn egyszerre az utcáról zaj halatszott fel, mely elsápasztott mindkettőnkét. Kardcsörtetés, lódobogás volt, mely egy rövid vezényszóra hirtelen megszűnt, éppen a kapuban... Felugrottam,

— Plébános ur, — mondtam, — én el vagyok veszve menthetetlenül, bizonyosan elárultak, de nem akarom önt is bajba hozni, tehát menjen efébe a poroszoknak s szolgáltasson nekik, más mód nincsen.

(Vége következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Április 17. —

Központi szálloda. Harsányi Gyula jegyző Mezőkovácsháza. — Sugár Lajos hivatalnok Szolnok. — Springer Mór utazó Gyula. — Giger Hugó utazó Budapest. — Sibirik Jolán magánzónó Orsova. — Dömötör Dezső m. ünök Nagybecskerek. — Fürst Odön és családja birtokos Budapest. — Szemes Irén kontes Budapest. — Leuchmann Jenő hivatalnok Budapest. — Kiss Zeigmond kereskedő és neje Budapest. — Dániel Ernő báró birtokos Budapest. — Dániel Elemér táro birtokos Budapest. — Seidner Sándor birtokos Berzova. — Dr. Pere ell György ügyvéd Budapest. — Perczell Tibor pénzügyi tisztviselő Budapest. — Mikszáth Albert joghallgató Budapest. — Mikszáth Kálmán képviselő Budapest. — Gyertyánffy Jenő dr. főszelektőr és neje Pancsova. — Özv. Dubsky Farkasné magánzóné Budapest. — Cseresnyés János főispán Makó. — Tandlich Lipót főkönyvelő Temesvár.

Nemzeti Színház.

Bérlet 185. sz.

Páratlan.

Szerdán, 1906. évi április hó 18 án:

UJHÁZI EDE mint vendég:

Lebonard papa.

Színmű 4 felvonásban. Irta: Jean Aicard. Fordította: Dr. Hevesi Sándor.

SZEMÉLYEK:

Lebonard	Ujházi Ede.	Lebonardné	Bácsné.
Róbert	Delli Lajos.	Jeanne	Kaplnai J.
D'Estrey	Szathmari A.	Blanche	Körösy Juli.
André, orvos	Beregi S.	Mártha, cseléd	Benkőné P.

Kezdete este 7 és fél órákor.



Főraktár Aradon: Fejér Gyulánál. 812

FDVÖZLET a kedves aradiaknak KAAS BÉLATÓL, a jóhirű népszerű volt aradi vendég-lőstől,

ki a híres Drechsler-féle vendéglőt és összes helyiségeit vette át az Andrássy-uton, a magy. kir. Operaház közvetlen átellenében, ott van

az aradiak találkozó helye.

A legfigyelmesebb,

családias kiszolgálás.

Telefonszám 10.

HOFFMANN SÁNDOR

ARAD,

SZÍNHÁZ ÉPÜLET.

Az összes tavaszi és nyári újdonságok megérkeztek, melyekre a t. közönség szives figyelmét felhívom.

Legjobb minőség, legújabb minták, pontos és figyelmes kiszolgálás mellett lesz árusítva.

Szines és fekete costum-kelmék, legújabb mintájú blouse-szövetek nagy választékban.

Ruha-diszek és kellekek, csipkék, himzések és gombok versenyen kívüli árakban.

Magyar készítményű áruk nagy választékban.

Szepességi vásznak.

Vaczi harisnyák.

Óbudai crettonok és delainek

„Tulipán”.

Nemzeti jelvény kirakatomban látható.

Vidékre mintákat készséggel küldök.

872

Telefonszám 10.

Rheuma, csusz, köszvény

fájdalmaknál rögtön enyhülést idéz elő a

„Methylol” balzsam. (Törvényesen védve)

Egy párszori bedörzsölés után a legmakacsabb fájdalom is megszűnik. Ára egy adagnak 1 kor. 60 fill.

Kapható az egyedüli készítőnél:

20 év óta tartó tyukszememet

kiírtottam az ön által feltalált világhírű Hajós-féle

„ANAGALLIN”-NAL,

miért is hálás köszönetet mond érte,

tisztelője

Ára egy üvegnek 70 fillér.

Oláh Ferencz,
Arad-Ujtelep.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól; csakis Hajós-féle „Anagallin”-t tessék kérni és elfogadni.

BRILLANTINE,

haj- és bajuszápolásához elismert kitűnő szer; soha nem avasodik 25 és 35 kros üvegekben.

Fenti szerek kaphatók:

3861

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyszerészeti laboratóriumában

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Csődtömeg-eladási hirdetmény.

Alulírott csődtömeggondnok az aradi kir. törvényszék határozata folytán ezennel közhirrre teszem, hogy vb. Bickel József aradi közadós csődtömegéhez tartozó, Aradon felvett csőd-leltár 1—478. tételei alatt felvett 7476 K. 10 fill. beszerzési árral bíró 4049 K. 74 fill. becsértékű nürnbergi, rövid-, vaszon- és divatárak, továbbá a leltár 479—496. tételei alatt felvett 957 K. beszerzési áru és 529 K. becsértékű üzleti felszerelési tárgyak ajánlati árverésen eladatnak.

Felhívom ennél fogva a venni szándékozókra, hogy a fent kitüntetett becsértéknek megfelelő 10 %-nyi bánatpénzzel ellátott ajánlataikat, akár az árukra és felszerelési tárgyakra külön-külön, akár az összes ingókra együttesen írásban f. évi április hó 23-ik napjának déli 12 órájáig nálam adják be.

A ki az eladásra hirdetett ingókat vételi szándékából megtekinteni óhajtja, nálam naponként d. u. 3—5 órájáig jelentkezhetik.

Vevő köteles a vételárat és a vételári összeg után III. fokú bélyegilletéket az eladásnak csődbírósági jóváhagyása után 24 óra alatt kezeimhez készpénzben lefizetni: köteles továbbá az összes megvett tárgyakat 3 nap alatt átvenni és elszállítani.

A választmány a beérkezett ajánlatok tárgyában folyó április hó 23-ik napjának délután 3 órakor Aradon dr. Mitul Izidor, ügyvédi irodájában tartandó ülésen fog határozni, fenntartván magának a jogot a beérkezett ajánlatok közül bármelyiket elfogadni, valamennyit visszautasítani, az árverést azonban szóbenileg folytatni, esetleg pedig az ingókat más módra értékesíteni.

Ha a vevő a fenti árverési feltételeknek eleget nem tesz és különösen, ha a vevő a kikötött határidőben a vételárat nem fizetné avagy az árukat átvenni és elszállítani elmulasztaná, úgy a bánatpénznek elvesztésén felül a megvett ingók a vevő kárára és veszélyére fognak értékesítettetni.

A tömeggondnok nem vállal szavatosságot az eladásra hirdetett áruk minősége, mennyisége és ugyanazonosságáért. Arad, 1906. évi április hó 17-én.

Dr. Momák Döme ügyvéd,

1190

mint vb. Bickel József csődtömeggondnoka, Arad, Karó.

Lantos József

női- és férfi-divat s rövidáru üzlete

Arad, Andrassy-tér 20. (Fischer Eliz-palota).

Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy Lengyel Testvérek aradi női-divat üzletét hol 15 éven keresztül voltam alkalmazva, kiéptem helyben, Andrassy-tér 20. szám alatt

Lantos József cég al

női- és férfi divat és rövidáru üzletet

nyitottam.

E szakmába vágó áruaktáramat, különös tekintettel a hazai gyártmányokra, a legújabb divatu és a jobb minőségű czikkekre, különösen vásnákkal, chiffos mosó- és sezem-árak, mindenféle ruhadiszek, férfi- és női fehérneműek- és divatczikkekre, mindennemű belső- és kötött- és rövidárakkal szereltem fel.

Ezen üzletágban eltöltött hosszú idő alatt szerzett tapasztalataim és szakképzettségem felelősködik azon reményre, hogy a nagybecsült vevőközönség kényesebb igényeit is teljes mértékben kielégíthetem.

Legfőbb üzleti elvem a pontos és lelkiismeretes szolgáltatás és a legzordabb árak mellett való ártól.

Magamat a nagybecsült közönség szives jólatába ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel

(Lichtenstein) Lantos József

Videki rendelések gyorsan és pontosan eszközöltek.

Arverési hirdetményi kivonat.

A pécskai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közli, hogy dr. Martos József gyulai ügyvéd végrehajtónak Deheleán Flóra férj. Styr János volt gyulai, jelenleg romániai lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 korona tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék, a m.-pécskai kir. járásbíró területén lévő, 0 Pécska községben fekvő, az 0-pécska 547. sz. tjkvben A. + 2. sor. 669. hrszám alatt felvett 678 négyszögöl területű belterjes háznak Deheleán Flórát illető $\frac{1}{6}$ ad részére 508 korona ezennel megállapított kiküldési áron, az 0-pécska 547. sz. tjkvben A. + 3. sor 6674 hrsz. alatt felvett III. dűllőben 4 h. 194 négyszögöl területű legelőföldnek Deheleán Flórát illető $\frac{1}{6}$ ad részére 347 kor. ezennel megállapított kiküldési áron az 0-pécska 547. sz. tjkvben A. + 4. sor 5787. hrsz. alatt felvett V. dűllőben 138 négyszögöl területű egész porondra a végrehajtási törvény 166. §-a értelmében 14 kor. ezennel megállapított kiküldési áron, de mindhárom ingaságra nézve azon feltétellel, az árverés által a C. 1. sz. Deheleán Miklós és Ciume Sándor, valamint C. 7. alatt özv. Novák Miszrika bejegyzett jogok érintetnek, továbbá az 0-pécska 1477. sz. tjkvben A. I. 4. és 5. sor 8840 és 8852. hrsz. alatt felvett IV. dűllőben körülbelül 8 hold területű rézföldnek Deheleán Flórát illető $\frac{1}{6}$ ad részére 308 korona ezennel megállapított kiküldési áron és + 2. sor 1386. sz. tjkvben A. I. 2. sor 2. alatt felvett a jegeráczi község 3 hold és 14 négyszögöl területű szántóföldnek Deheleán Flórát illető $\frac{1}{6}$ ad részére a 11. sz. özv. Deheleán Miklós szül. Miszrika javára bejegyzett jog fentartásával 197 korona ezennel megállapított kiküldési áron elrendelte és hogy az ingatlanok az 1906. évi 7. október 1. napján délelőtt 9 óráig telekkönyvi hatóság irodájában nyitva tartandó nyilvános árverés alatt kiküldési áron alul fognak.

Az árverésbe bejelentkezők tartoznak az árverésnek 10 kor. és 50 kor. 80 fillért, 84 fillért, 1 kor. 40 fillért, 1 kor. 80 fillért, 13 kor. 80 fillért, 1 kor. 70 fillért készpénzzel vagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a jelzett árfolyammal és az 1881. évi november 18. sz. a. kelt kir. igaz-

ságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiküldött szabályszerű elismerővényt átszolgáltatni.

Kelt Pécskán, 1906. február hó 10 én.

Dr. Bazala Béla,
kir. járásbíró.

1189

Éneklő madarak.

Valódi harzi kanárik
és fülemülék költöz-
ködés miatt

1187

sürgősen eladók.**Özv. Kmetykó Jánosné**

Belváros Határ-utca 11.

Mandl Ferencz

érczfényező és mázoló

Aradon, Boczkó-utca 11. sz.

Elvállal minden a szakmába vágó munkát, ugyancsak: fürdőkádakat, fürdőszobákat, vasbutorokat, fabutorokat, vízkannákat, tálcákat, kályhavadókat, fakszarakat, aranyozásokat, márványozást és függőlámpák bronzírozását, majolika festészetet fára, érczre, díszes kivitelben; foderozásokat minden színben a legszebb és legújabb kivitelben **olcsó árak és pontos kiszolgálás mellett.**

Fényező és mázolótanuló felvétetik.

Nekem már**nem kell reklam.**

Mert mindenki tudja, hogy

SZILÁGYI MÁRTON

művész

a m. kir. államvasutak szállítójánál a színház oldala mellett

minden órajavítás csak 90 kr.**Óraüveg 10 kr. mutatós 65 kr.****Egy ébresztő-óra frt 1.40.**

Raktáron mindennemű zseb- és falórák bámulatos olcsó árak mellett, a színház oldala mellett.

Inga, vagy bármilyen nemű fal órát házhoz küldök és pontosan megcsinálva haza szállítom. Csak egy levelezőlapot tessek írni.

272

Veszek

urasságoktól használt nyári és téli férfi ruhákat, utazóbundákat, háló, ebédlő és más butorokat

848

a legmagasabb áron veszek és eladok. Kívánatra vagy levélbeli meghívásra házhoz is megyek.

Menczer Márton

Arad, Árpád-tér 5. sz.

(Izraelita templom épület.)

Telefon sz. 96.

Telefon sz. 96.

Arad legrégibb kerékpár és varrógép javító-műhelye és raktára.

1906. évi Modellek

„Push”, „Preziosa” és „Helikal Premier”

kerékpárok.

Valódi „Singer” és „Pfaff”

varrógépek

dus választékban a raktáron.

Gramophonok és lemezek, „Odeon”, „Zemophon” és „Columbia” lemezek nagy választékban jutányosan kaphatók.

Hammer-Vilmos

villanyműszerész, ARAD, Szabadság-tér 7.

1022



Sok millió előkelő
urhölgy használja a
világhírű

Földes-féle**Margit-Cremet,**

mely zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan zseprőlők, májfoltok, bőrtakák, pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár:

3881

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

A hölgyek legszebb díszé**a fehér és tiszta arczbőr,**

ezt elérhetjük a bámulatos, csodás hatásáról hírneves

Hajós-féle**ARADI IBOLYA-CRÉME**

használatával.

Szeplő, májfolt, bibiros,bőrvörösséget és mindennemű arcztisztatlanságot
egy csapásra megszüntet.**Ára 1 korona, dupla tégely 2 korona.**

Ibolya-crème szappan 70 fill. Ibolya-hőlgypor fehér, rózsaszín vagy krém színben doboza 1 K. 20 f.

Ibolya-tej (Eau de Violette de Hajós) 1 korona.

Óvakodjunk utánzatoktól!

A bevásárlásnál csak a Hajós-féle Aradi készítményeket tessek kérni és elfogadni.

Kapható a feltalálónál:

Hajós Árpád

gyógyszertárban

3881

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

továbbá Földes Kelemen, Kossuth Pál, Ring Lajos, Vojtek Kálmán gyógyszerészeknél és Vojtek és Weisz drogeriájában.

Százezer esetben kipróbált,
ártalmatlan, tartós, remek
színű hajfestő a

FÖLDES-1616

MELANOGENE

fekete, barna és világos-
barna színekben. 3871

Ára: 2 kor. 80 fill.

Az eredeti haj színétől meg
nem különböztethető, nem
piszkít, nem kopik, lemos-
hatatlan s felismerhetetlen.

Készíti: FÖLDES K. ARAD.

**Tégla,
Cserép**

legkedvezőbben kapható

Pollak Sándor

körkörös téglagyárban

Miklósán, a Radnai-ut végén.

Városi telefon 206-255

Gyári " 515.

Rendelések felvételnek Karolina-u.
7. sz. irodámban, vagy Rákóczy-u.
28. sz. lakásomon. A téglát vám
és fuvarmentesen saját igáimmal
házhoz szállítom. — A gyárba sa-
ját új műutam vezet. 84

Kérem a czéget nem össze-
tévesztetni!

Uraságoktól

használt nyári és téli férfi-ruhákat,
utazó bundákat, háló, ebédlő- és ma-
s bűtorokat a legmagasabb áron veszek
és eladok rendkívül olcsó árak
mellett. Kívánatra házhoz is megyek.
Frakk öltönyök kölcsönj mellett kaphatók.

ROTH IZIDOR

Aradon, Asztalos Sándor utca 5. sz.,
az „Arany ABC” mellett. 281

Kérem a czéget nem össze-
tévesztetni!

A téli hónapokban saját mű-
helyemben készült divatos férfi-
női- és gyermek

ernyőimet

tulhalmozott raktár miatt mélyen
leszállított árban

kiárusítom.

Nagyon elegáns vékony férfi
esőernyők, mérnökesernyők, kerti
ernyők, férfi napernyők és divatos
női diszernyők olcsóbban, mint
bárhol kaphatók. 21

Nassan R.

nap és esőernyő készítőnél
Arad, Szabadság-tér 19. Rosenblüh
H. és Társa cég mellett.

Feltűnő újdonság!
DELICE Minden hirdetés felesleges, a donanyzo
egyszer veszi és többé mást nem szívhát.
legjobb valódi francia
SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.



Pártoljuk a hazai ipart!

Karpelesz Zsigmond

ariszabó műtermében

Arad, Weitzer János-u. 5.

A legújabb divatu

szövet-kelmék megérkeztek,
a melyek a legszebb kiállításban 48 óra alatt
készülnek. 986

Pártoljuk a hazai ipart!

T. cz.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy a landecki
(Tirol)

**electrochemische Werke r. t. calcium-carbid gyárt-
mányainak délmagyarországi főraktárát átvettem.**

Carbidgyártmányunk pormentes, egyenletes szemnagysá-
gú, a gázt lassan fejlesztő. 15° Celsiusnál és 760 mm.
légnymásnál 290—300 liter acetylengáz nyeréséért jót
állók.

Ezt a carbidot következő árakon ajánlom: 483

1—3 mm. kor 84	temesvári raktáramban.
4—7 " " 88	
8—15 " " 82	
16—35 " " 81	

(darabokban)

Tisztelettel
Kriser Ede.

Fajtiszta

szőlőoltványokat,

gyökeres fás oltványokat, a legjobb bor és csemege-
fajokból ajánl megvételre 971

Hámory-gazdaság.

Bővebb felvilágosítás nyerhető:
Arad, Deák Ferenc-utca 3 sz. Telefon 229.

Legjobb minőségű box és chev-
raux krémek kaphatók.

**A nagyérdemű közönség
saját érdekében!**

Mielőtt kész cipőt vásárolna,
nézze meg, hogy van-e mintaczi-
pészetemben elsőrendű anyagból ké-
szült visszamaradt cipő? vagy
tessék mérték után rendelni.

**Rendelések 24 óra alatt elké-
szíttetnek.**

Általánosan elismert tény, hogy
cipőim formásak és tartósak.

Tisztelettel 762

Seelinger M. Andor

uri és női mintaczipészete

Arad, Szabadság-tér 4. szám.

Orthopäde gyógycipőknél nagy sikerű
eredmények.

Városi és megyei telefon 115 szám.

Bräuner Vilmos

diszfestő

Aradon,

Lakásom márczius hó 1 től Deák Fe-
rencz-utca, Meirovitz féle ház.

Elfogad disz- és szobafestés te-
rén bármely munkák elkészítését
ugymint 486

templom, termék, kastélyok stb.

belső disztítését, színházi disz-
letek és tájképek megfestését.

Vidéki munkákat pontosan esz-
közölk. — Vázlatokat és költség-
vetést kívánatra ingyen készítek.

181—1906. g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági
széke a városi szin- és bérház épü-
letben lévő sörcsarnok és hozzá-
tartozó lakásnak folyó évi novem-
ber hó 1-től való bérbeadása iránt
1906. évi április hó 30. án d. e. 10
órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: 10150 korona évi
bér.

Bánatpénzül leteendő a kikiál-
tási ár 10% a készpénzben vagy
elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni
szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

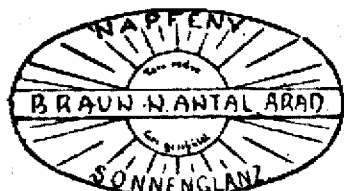
Az írásbeli ajánlatok lezártan
a szóbeli árverés megkezdése előtt
nyújtandók be, s csak akkor vé-
tetnek figyelembe, ha azokhoz a
bánatpénz mellékelve van, s ha
az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az
árverési feltételeket ismeri és el-
fogadja.

Az árverési feltételek a gazda-
sági tanácsnok urnál az árverést
megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági
székeinek 1906. évi április hó
2-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k.
aljegyző.



Ezen védjegyre ügyeljünk, mert a cikk több oldalról hamisításnak van kitéve

A „NAPFÉNY” kályhafesték fel-találója és egyedüli készítője:

„NAPFÉNY” ezüstszerű kályhafesték

az egyedüli tökéletes kályhatisztítószer, mely az egész continensen elterjedt és mindenütt a legnagyobb kedveltségnek örvend.

BRAUN N. A., ARADON.

A „Napfény”

A „Napfény”

A „Napfény”

használata feleslegessé teszi a vaskályhák fásasztó keféelését, mert egyszerű, ecsettel való befestésre a kályha azonnal vakító ezüstsínyt nyer.

festékekkel festett kályha fényét a legerősebb tüzelés mellett is megtartja, amellet a fűtés által sem füst, sem szag nem támad.

dobozonkénti ára 80 fill., mely összeg előleges beküldése után bárhová bérmentve küldetik. Ismételdők a legnagyobb árkedvezményt élvezik.

Rendelések általam közvetlenül teljesíttetnek.

Kapható Aradon: Andrányi Károly és Fiai, Daimel János, Éles Ármán Weitzer János-é és Andrássy-téri üzleteiben, Dürer Gusztáv, Fejér Gyula, Pollák József, Weisz Dávid és Pöhm János uraknál.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kerestetik

egy 2-3 szobás lakás, fürdőszobával, esetleg kis magános ház, lehetőleg a főter közepében. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít.

Héhs Victor

törvényszéki bejegyzett és az egész országban bevezetett **hiteltudósító** irodája Aradon, Tó köz. tér 6. sz., Frik-ház. Alapítva 1898.

Kiadó lakás.

Weitzer János utcában, főpostával szemben, 7 szobás lakás, megfelelő mellékhelyiségekkel május 1-től kiadó. 927

Cocus zsír

1 kilo 55 kr., kapható Pollák József fűszerkereskedőnél, József főherczeg-ut 11. 1117

Felső kereskedelmi iskolát

jó sikerrel végzett ker. gyakorlott levelező jó referenciákkal, 1500 kor. kezdő fizetéssel alkalmazást nyer. — Bővebbet a kiadóhivatalban. 610

Veszünk könyvtárakat

egyed. könyveket, Lexikonokat, jogi, szépirodalmi és egyéb munkákat legmagasabb árrban. **INGUSZ I. és FIA** könyvkereskedése Arad. 285

Egy rövid zongora

eladó N.umann Antalnál, Deák Ferencz utca 86. sz. alatt. 798

Üzleti könyvek

és irodai cikkek elsőrendű minőségben igen olcsó árrakon kaphatók Karpel Izó könyv- és papírkereskedésében, Aradon. 264

Tavaszi és nyári idény 1906. évre
VALÓDI

BRÜNNI SZÖVETEK

Egy szelvény ára 3.10 mtr. hosszú teljes férfiöltönyre elegendő (kabát, nadrág és mellény) csak

K 7.-, 8.-, 10.-, 12.-, 14.-, 16.-, 18.-, 20.-, 22.-, 24.-, 26.-, 28.-, 30.-, 32.-, 34.-, 36.-, 38.-, 40.-, 42.-, 44.-, 46.-, 48.-, 50.-, 52.-, 54.-, 56.-, 58.-, 60.-, 62.-, 64.-, 66.-, 68.-, 70.-, 72.-, 74.-, 76.-, 78.-, 80.-, 82.-, 84.-, 86.-, 88.-, 90.-, 92.-, 94.-, 96.-, 98.-, 100.-, 102.-, 104.-, 106.-, 108.-, 110.-, 112.-, 114.-, 116.-, 118.-, 120.-, 122.-, 124.-, 126.-, 128.-, 130.-, 132.-, 134.-, 136.-, 138.-, 140.-, 142.-, 144.-, 146.-, 148.-, 150.-, 152.-, 154.-, 156.-, 158.-, 160.-, 162.-, 164.-, 166.-, 168.-, 170.-, 172.-, 174.-, 176.-, 178.-, 180.-, 182.-, 184.-, 186.-, 188.-, 190.-, 192.-, 194.-, 196.-, 198.-, 200.-, 202.-, 204.-, 206.-, 208.-, 210.-, 212.-, 214.-, 216.-, 218.-, 220.-, 222.-, 224.-, 226.-, 228.-, 230.-, 232.-, 234.-, 236.-, 238.-, 240.-, 242.-, 244.-, 246.-, 248.-, 250.-, 252.-, 254.-, 256.-, 258.-, 260.-, 262.-, 264.-, 266.-, 268.-, 270.-, 272.-, 274.-, 276.-, 278.-, 280.-, 282.-, 284.-, 286.-, 288.-, 290.-, 292.-, 294.-, 296.-, 298.-, 300.-, 302.-, 304.-, 306.-, 308.-, 310.-, 312.-, 314.-, 316.-, 318.-, 320.-, 322.-, 324.-, 326.-, 328.-, 330.-, 332.-, 334.-, 336.-, 338.-, 340.-, 342.-, 344.-, 346.-, 348.-, 350.-, 352.-, 354.-, 356.-, 358.-, 360.-, 362.-, 364.-, 366.-, 368.-, 370.-, 372.-, 374.-, 376.-, 378.-, 380.-, 382.-, 384.-, 386.-, 388.-, 390.-, 392.-, 394.-, 396.-, 398.-, 400.-, 402.-, 404.-, 406.-, 408.-, 410.-, 412.-, 414.-, 416.-, 418.-, 420.-, 422.-, 424.-, 426.-, 428.-, 430.-, 432.-, 434.-, 436.-, 438.-, 440.-, 442.-, 444.-, 446.-, 448.-, 450.-, 452.-, 454.-, 456.-, 458.-, 460.-, 462.-, 464.-, 466.-, 468.-, 470.-, 472.-, 474.-, 476.-, 478.-, 480.-, 482.-, 484.-, 486.-, 488.-, 490.-, 492.-, 494.-, 496.-, 498.-, 500.-, 502.-, 504.-, 506.-, 508.-, 510.-, 512.-, 514.-, 516.-, 518.-, 520.-, 522.-, 524.-, 526.-, 528.-, 530.-, 532.-, 534.-, 536.-, 538.-, 540.-, 542.-, 544.-, 546.-, 548.-, 550.-, 552.-, 554.-, 556.-, 558.-, 560.-, 562.-, 564.-, 566.-, 568.-, 570.-, 572.-, 574.-, 576.-, 578.-, 580.-, 582.-, 584.-, 586.-, 588.-, 590.-, 592.-, 594.-, 596.-, 598.-, 600.-, 602.-, 604.-, 606.-, 608.-, 610.-, 612.-, 614.-, 616.-, 618.-, 620.-, 622.-, 624.-, 626.-, 628.-, 630.-, 632.-, 634.-, 636.-, 638.-, 640.-, 642.-, 644.-, 646.-, 648.-, 650.-, 652.-, 654.-, 656.-, 658.-, 660.-, 662.-, 664.-, 666.-, 668.-, 670.-, 672.-, 674.-, 676.-, 678.-, 680.-, 682.-, 684.-, 686.-, 688.-, 690.-, 692.-, 694.-, 696.-, 698.-, 700.-, 702.-, 704.-, 706.-, 708.-, 710.-, 712.-, 714.-, 716.-, 718.-, 720.-, 722.-, 724.-, 726.-, 728.-, 730.-, 732.-, 734.-, 736.-, 738.-, 740.-, 742.-, 744.-, 746.-, 748.-, 750.-, 752.-, 754.-, 756.-, 758.-, 760.-, 762.-, 764.-, 766.-, 768.-, 770.-, 772.-, 774.-, 776.-, 778.-, 780.-, 782.-, 784.-, 786.-, 788.-, 790.-, 792.-, 794.-, 796.-, 798.-, 800.-, 802.-, 804.-, 806.-, 808.-, 810.-, 812.-, 814.-, 816.-, 818.-, 820.-, 822.-, 824.-, 826.-, 828.-, 830.-, 832.-, 834.-, 836.-, 838.-, 840.-, 842.-, 844.-, 846.-, 848.-, 850.-, 852.-, 854.-, 856.-, 858.-, 860.-, 862.-, 864.-, 866.-, 868.-, 870.-, 872.-, 874.-, 876.-, 878.-, 880.-, 882.-, 884.-, 886.-, 888.-, 890.-, 892.-, 894.-, 896.-, 898.-, 900.-, 902.-, 904.-, 906.-, 908.-, 910.-, 912.-, 914.-, 916.-, 918.-, 920.-, 922.-, 924.-, 926.-, 928.-, 930.-, 932.-, 934.-, 936.-, 938.-, 940.-, 942.-, 944.-, 946.-, 948.-, 950.-, 952.-, 954.-, 956.-, 958.-, 960.-, 962.-, 964.-, 966.-, 968.-, 970.-, 972.-, 974.-, 976.-, 978.-, 980.-, 982.-, 984.-, 986.-, 988.-, 990.-, 992.-, 994.-, 996.-, 998.-, 1000.-, 1002.-, 1004.-, 1006.-, 1008.-, 1010.-, 1012.-, 1014.-, 1016.-, 1018.-, 1020.-, 1022.-, 1024.-, 1026.-, 1028.-, 1030.-, 1032.-, 1034.-, 1036.-, 1038.-, 1040.-, 1042.-, 1044.-, 1046.-, 1048.-, 1050.-, 1052.-, 1054.-, 1056.-, 1058.-, 1060.-, 1062.-, 1064.-, 1066.-, 1068.-, 1070.-, 1072.-, 1074.-, 1076.-, 1078.-, 1080.-, 1082.-, 1084.-, 1086.-, 1088.-, 1090.-, 1092.-, 1094.-, 1096.-, 1098.-, 1100.-, 1102.-, 1104.-, 1106.-, 1108.-, 1110.-, 1112.-, 1114.-, 1116.-, 1118.-, 1120.-, 1122.-, 1124.-, 1126.-, 1128.-, 1130.-, 1132.-, 1134.-, 1136.-, 1138.-, 1140.-, 1142.-, 1144.-, 1146.-, 1148.-, 1150.-, 1152.-, 1154.-, 1156.-, 1158.-, 1160.-, 1162.-, 1164.-, 1166.-, 1168.-, 1170.-, 1172.-, 1174.-, 1176.-, 1178.-, 1180.-, 1182.-, 1184.-, 1186.-, 1188.-, 1190.-, 1192.-, 1194.-, 1196.-, 1198.-, 1200.-, 1202.-, 1204.-, 1206.-, 1208.-, 1210.-, 1212.-, 1214.-, 1216.-, 1218.-, 1220.-, 1222.-, 1224.-, 1226.-, 1228.-, 1230.-, 1232.-, 1234.-, 1236.-, 1238.-, 1240.-, 1242.-, 1244.-, 1246.-, 1248.-, 1250.-, 1252.-, 1254.-, 1256.-, 1258.-, 1260.-, 1262.-, 1264.-, 1266.-, 1268.-, 1270.-, 1272.-, 1274.-, 1276.-, 1278.-, 1280.-, 1282.-, 1284.-, 1286.-, 1288.-, 1290.-, 1292.-, 1294.-, 1296.-, 1298.-, 1300.-, 1302.-, 1304.-, 1306.-, 1308.-, 1310.-, 1312.-, 1314.-, 1316.-, 1318.-, 1320.-, 1322.-, 1324.-, 1326.-, 1328.-, 1330.-, 1332.-, 1334.-, 1336.-, 1338.-, 1340.-, 1342.-, 1344.-, 1346.-, 1348.-, 1350.-, 1352.-, 1354.-, 1356.-, 1358.-, 1360.-, 1362.-, 1364.-, 1366.-, 1368.-, 1370.-, 1372.-, 1374.-, 1376.-, 1378.-, 1380.-, 1382.-, 1384.-, 1386.-, 1388.-, 1390.-, 1392.-, 1394.-, 1396.-, 1398.-, 1400.-, 1402.-, 1404.-, 1406.-, 1408.-, 1410.-, 1412.-, 1414.-, 1416.-, 1418.-, 1420.-, 1422.-, 1424.-, 1426.-, 1428.-, 1430.-, 1432.-, 1434.-, 1436.-, 1438.-, 1440.-, 1442.-, 1444.-, 1446.-, 1448.-, 1450.-, 1452.-, 1454.-, 1456.-, 1458.-, 1460.-, 1462.-, 1464.-, 1466.-, 1468.-, 1470.-, 1472.-, 1474.-, 1476.-, 1478.-, 1480.-, 1482.-, 1484.-, 1486.-, 1488.-, 1490.-, 1492.-, 1494.-, 1496.-, 1498.-, 1500.-, 1502.-, 1504.-, 1506.-, 1508.-, 1510.-, 1512.-, 1514.-, 1516.-, 1518.-, 1520.-, 1522.-, 1524.-, 1526.-, 1528.-, 1530.-, 1532.-, 1534.-, 1536.-, 1538.-, 1540.-, 1542.-, 1544.-, 1546.-, 1548.-, 1550.-, 1552.-, 1554.-, 1556.-, 1558.-, 1560.-, 1562.-, 1564.-, 1566.-, 1568.-, 1570.-, 1572.-, 1574.-, 1576.-, 1578.-, 1580.-, 1582.-, 1584.-, 1586.-, 1588.-, 1590.-, 1592.-, 1594.-, 1596.-, 1598.-, 1600.-, 1602.-, 1604.-, 1606.-, 1608.-, 1610.-, 1612.-, 1614.-, 1616.-, 1618.-, 1620.-, 1622.-, 1624.-, 1626.-, 1628.-, 1630.-, 1632.-, 1634.-, 1636.-, 1638.-, 1640.-, 1642.-, 1644.-, 1646.-, 1648.-, 1650.-, 1652.-, 1654.-, 1656.-, 1658.-, 1660.-, 1662.-, 1664.-, 1666.-, 1668.-, 1670.-, 1672.-, 1674.-, 1676.-, 1678.-, 1680.-, 1682.-, 1684.-, 1686.-, 1688.-, 1690.-, 1692.-, 1694.-, 1696.-, 1698.-, 1700.-, 1702.-, 1704.-, 1706.-, 1708.-, 1710.-, 1712.-, 1714.-, 1716.-, 1718.-, 1720.-, 1722.-, 1724.-, 1726.-, 1728.-, 1730.-, 1732.-, 1734.-, 1736.-, 1738.-, 1740.-, 1742.-, 1744.-, 1746.-, 1748.-, 1750.-, 1752.-, 1754.-, 1756.-, 1758.-, 1760.-, 1762.-, 1764.-, 1766.-, 1768.-, 1770.-, 1772.-, 1774.-, 1776.-, 1778.-, 1780.-, 1782.-, 1784.-, 1786.-, 1788.-, 1790.-, 1792.-, 1794.-, 1796.-, 1798.-, 1800.-, 1802.-, 1804.-, 1806.-, 1808.-, 1810.-, 1812.-, 1814.-, 1816.-, 1818.-, 1820.-, 1822.-, 1824.-, 1826.-, 1828.-, 1830.-, 1832.-, 1834.-, 1836.-, 1838.-, 1840.-, 1842.-, 1844.-, 1846.-, 1848.-, 1850.-, 1852.-, 1854.-, 1856.-, 1858.-, 1860.-, 1862.-, 1864.-, 1866.-, 1868.-, 1870.-, 1872.-, 1874.-, 1876.-, 1878.-, 1880.-, 1882.-, 1884.-, 1886.-, 1888.-, 1890.-, 1892.-, 1894.-, 1896.-, 1898.-, 1900.-, 1902.-, 1904.-, 1906.-, 1908.-, 1910.-, 1912.-, 1914.-, 1916.-, 1918.-, 1920.-, 1922.-, 1924.-, 1926.-, 1928.-, 1930.-, 1932.-, 1934.-, 1936.-, 1938.-, 1940.-, 1942.-, 1944.-, 1946.-, 1948.-, 1950.-, 1952.-, 1954.-, 1956.-, 1958.-, 1960.-, 1962.-, 1964.-, 1966.-, 1968.-, 1970.-, 1972.-, 1974.-, 1976.-, 1978.-, 1980.-, 1982.-, 1984.-, 1986.-, 1988.-, 1990.-, 1992.-, 1994.-, 1996.-, 1998.-, 2000.-, 2002.-, 2004.-, 2006.-, 2008.-, 2010.-, 2012.-, 2014.-, 2016.-, 2018.-, 2020.-, 2022.-, 2024.-, 2026.-, 2028.-, 2030.-, 2032.-, 2034.-, 2036.-, 2038.-, 2040.-, 2042.-, 2044.-, 2046.-, 2048.-, 2050.-, 2052.-, 2054.-, 2056.-, 2058.-, 2060.-, 2062.-, 2064.-, 2066.-, 2068.-, 2070.-, 2072.-, 2074.-, 2076.-, 2078.-, 2080.-, 2082.-, 2084.-, 2086.-, 2088.-, 2090.-, 2092.-, 2094.-, 2096.-, 2098.-, 2100.-, 2102.-, 2104.-, 2106.-, 2108.-, 2110.-, 2112.-, 2114.-, 2116.-, 2118.-, 2120.-, 2122.-, 2124.-, 2126.-, 2128.-, 2130.-, 2132.-, 2134.-, 2136.-, 2138.-, 2140.-, 2142.-, 2144.-, 2146.-, 2148.-, 2150.-, 2152.-, 2154.-, 2156.-, 2158.-, 2160.-, 2162.-, 2164.-, 2166.-, 2168.-, 2170.-, 2172.-, 2174.-, 2176.-, 2178.-, 2180.-, 2182.-, 2184.-, 2186.-, 2188.-, 2190.-, 2192.-, 2194.-, 2196.-, 2198.-, 2200.-, 2202.-, 2204.-, 2206.-, 2208.-, 2210.-, 2212.-, 2214.-, 2216.-, 2218.-, 2220.-, 2222.-, 2224.-, 2226.-, 2228.-, 2230.-, 2232.-, 2234.-, 2236.-, 2238.-, 2240.-, 2242.-, 2244.-, 2246.-, 2248.-, 2250.-, 2252.-, 2254.-, 2256.-, 2258.-, 2260.-, 2262.-, 2264.-, 2266.-, 2268.-, 2270.-, 2272.-, 2274.-, 2276.-, 2278.-, 2280.-, 2282.-, 2284.-, 2286.-, 2288.-, 2290.-, 2292.-, 2294.-, 2296.-, 2298.-, 2300.-, 2302.-, 2304.-, 2306.-, 2308.-, 2310.-, 2312.-, 2314.-, 2316.-, 2318.-, 2320.-, 2322.-, 2324.-, 2326.-, 2328.-, 2330.-, 2332.-, 2334.-, 2336.-, 2338.-, 2340.-, 2342.-, 2344.-, 2346.-, 2348.-, 2350.-, 2352.-, 2354.-, 2356.-, 2358.-, 2360.-, 2362.-, 2364.-, 2366.-, 2368.-, 2370.-, 2372.-, 2374.-, 2376.-, 2378.-, 2380.-, 2382.-, 2384.-, 2386.-, 2388.-, 2390.-, 2392.-, 2394.-, 2396.-, 2398.-, 2400.-, 2402.-, 2404.-, 2406.-, 2408.-, 2410.-, 2412.-, 2414.-, 2416.-, 2418.-, 2420.-, 2422.-, 2424.-, 2426.-, 2428.-, 2430.-, 2432.-, 2434.-, 2436.-, 2438.-, 2440.-, 2442.-, 2444.-, 2446.-, 2448.-, 2450.-, 2452.-, 2454.-, 2456.-, 2458.-, 2460.-, 2462.-, 2464.-, 2466.-, 2468.-, 2470.-, 2472.-, 2474.-, 2476.-, 2478.-, 2480.-, 2482.-, 2484.-, 2486.-, 2488.-, 2490.-, 2492.-, 2494.-, 2496.-, 2498.-, 2500.-, 2502.-, 2504.-, 2506.-, 2508.-, 2510.-, 2512.-, 2514.-, 2516.-, 2518.-, 2520.-, 2522.-, 2524.-, 2526.-, 2528.-, 2530.-, 2532.-, 2534.-, 2536.-, 2538.-, 2540.-, 2542.-, 2544.-, 2546.-, 2548.-, 2550.-, 2552.-, 2554.-, 2556.-, 2558.-, 2560.-, 2562.-, 2564.-, 2566.-, 2568.-, 2570.-, 2572.-, 2574.-, 2576.-, 2578.-, 2580.-, 2582.-, 2584.-, 2586.-, 2588.-, 2590.-, 2592.-, 2594.-, 2596.-, 2598.-, 2600.-, 2602.-, 2604.-, 2606.-, 2608.-, 2610.-, 2612.-, 2614.-, 2616.-, 2618.-, 2620.-, 2622.-, 2624.-, 2626.-, 2628.-, 2630.-, 2632.-, 2634.-, 2636.-, 2638.-, 2640.-, 2642.-, 2644.-, 2646.-, 2648.-, 2650.-, 2652.-, 2654.-, 2656.-, 2658.-, 2660.-, 2662.-, 2664.-, 2666.-, 2668.-, 2670.-, 2672.-, 2674.-, 2676.-, 2678.-, 2680.-, 2682.-, 2684.-, 2686.-, 2688.-, 2690.-, 2692.-, 2694.-, 2696.-, 2698.-, 2700.-, 2702.-, 2704.-, 2706.-, 2708.-, 2710.-, 2712.-, 2714.-, 2716.-, 2718.-, 2720.-, 2722.-, 2724.-, 2726.-, 2728.-, 2730.-, 2732.-, 2734.-, 2736.-, 2738.-, 2740.-, 2742.-, 2744.-, 2746.-, 2748.-, 2750.-, 2752.-, 2754.-, 2756.-, 2758.-, 2760.-, 2762.-, 2764.-, 2766.-, 2768.-, 2770.-, 2772.-, 2774.-, 2776.-, 2778.-, 2780.-, 2782.-, 2784.-, 2786.-, 2788.-, 2790.-, 2792.-, 2794.-, 2796.-, 2798.-, 2800.-, 2802.-, 2804.-, 2806.-, 2808.-, 2810.-, 2812.-, 2814.-, 2816.-, 2818.-, 2820.-, 2822.-, 2824.-, 2826.-, 2828.-, 2830.-, 2832.-, 2834.-, 2836.-, 2838.-, 2840.-, 2842.-, 2844.-, 2846.-, 2848.-, 2850.-, 2852.-, 2854.-, 2856.-, 2858.-, 2860.-, 2862.-, 2864.-, 2866.-, 2868.-, 2870.-, 2872.-, 2874.-, 2876.-, 2878.-, 2880.-, 2882.-, 2884.-, 2886.-, 2888.-, 2890.-, 2892.-, 2894.-, 2896.-, 2898.-, 2900.-, 2902.-, 2904.-, 2906.-, 2908.-, 2910.-, 2912.-, 2914.-, 2916.-, 2918.-, 2920.-, 2922.-, 2924.-, 2926.-, 2928.-, 2930.-, 2932.-, 2934.-, 2936.-, 2938.-, 2940.-, 2942.-, 2944.-, 2946.-, 2948.-, 2950.-, 2952.-, 2954.-, 2956.-, 2958.-, 2960.-, 2962.-, 2964.-, 2966.-, 2968.-, 2970.-, 2972.-, 2974.-, 2976.-, 2978.-, 2980.-, 2982.-, 2984.-, 2986.-, 2988.-, 2990.-, 2992.-, 2994.-, 2996.-, 2998.-, 3000.-, 3002.-, 3004.-, 3006.-, 3008.-, 3010.-, 3012.-, 3014.-, 3016.-, 3018.-, 3020.-, 3022.-, 3024.-, 3026.-, 3028.-, 3030.-, 3032.-, 3034.-, 3036.-, 3